

# BENICARLO

*el día*

Nº13/ AÑO I      BENICARLO, 31 - JULIO - 1988      100 PTAS.

INFORMATIVO QUINCENAL LIBRE E INDEPENDIENTE



26 DE JULIO DE 1988. INAUGURACION OFICIAL DEL NUEVO AYUNTAMIENTO

INAUGURACION AYUNTAMIENTO .....	pág. 3
PICOTAZOS .....	págs. 13 y 14
PRECIOS DE FIESTAS Y CARNET JOVE.....	pág. 27

**TELEFONOS DE INTERES**

Ayuntamiento, Policía Municipal	
y Cuerpo de Bomberos .....	47 00 50
Servicio Butano (automático) .....	47 14 87
Servicio Butano (directo) .....	47 03 41
Ambulatorio S.S. y Urgencias .....	47 11 98
Cruz Roja .....	47 10 79
Ambulancias Maestrazgo .....	47 17 28
Estación R.E.N.F.E. ....	47 01 99
Guardia Civil .....	47 06 34
Guardia Civil Tráfico .....	47 18 40
Parada Taxis .....	47 06 38
Casal Municipal .....	47 13 16
Parque Obras y Servicios .....	47 03 43
Oficina de Turismo .....	47 31 80
Hidroeléctrica .....	47 14 00
Correos - Telégrafos .....	47 09 98
Servicio de Aguas Potables .....	47 11 60

**FARMACIAS**

O'connor - C/. Mayor, 46 .....	47 07 99
Carceller - Avda. Yecla, 37 .....	47 11 43
Febrer - C/. Toledo, 6 .....	47 01 02
Maores - C/. Navarra, 8 .....	47 11 65
Cid - Gral. Aranda, 23 .....	47 07 48
Santos - C/. Mayor, 1 .....	47 18 97

**DE GUARDIA EN JULIO**

1-7-13-19-25-30-31 .....	Maores - C/. Navarra, 8
2-3-15-21-27 .....	Santos - C/. Mayor, 1
4-9-10-22-28 .....	O'connor - C/. Mayor, 46
5-11-16-17-29 .....	Carceller - Avda. Yecla, 37
6-12-18-23-24 .....	Febrer - C/. Toledo, 6
8-14-20-26 .....	Cid - Gral. Aranda, 23

**HORARIO AUTOBUSES**

- A VINAROZ: Desde las 8'45 a las 19'45 cada menos cuarto en las horas.
- A PEÑISCOLA: Desde las 8'15 a las 19'15 cada cuarto de cada hora.
- A CASTELLON: 7'45 - 8'45 y 13'45 de Lunes a Sábado.
- A TORTOSA: Desde 16'30 de Lunes a Viernes.
- A CALIG: Lunes - Miércoles 13'45
- A SALSADELLA: A las 18'30 diarios.

**HORARIOS LONJA DE PESCADO**

De Lunes a Viernes. Subastas de Pescado a partir de las 5 de la tarde.

**HORARIO DE MERCADO AL POR MENOR**

Mañanas de: 8 a 13 horas.  
Tardes de: 16 a 20 horas.

**HORARIO DE MISAS**

**Parroquia "SAN BARTOLOME"**

**Invierno:** Laborables: 8, 9 y 20 horas.  
Festivos: 8, 10, 11, 13 y 20 horas.  
**Verano:** Laborables: 8, 9 y 20'30 horas.  
Festivos: 8, 9, 11, 13 y 20'30 horas.

**"SAN PEDRO APOSTOL"**

**Invierno:** Laborables: 19 horas.  
Festivos: 8'30, 10'30, 12 y 19 horas.  
**Verano:** Laborables: 19'30 horas.  
Festivos: 8'30, 10'30, 11'30 y 19'30 horas.

**SANTA MARIA DEL MAR**

**Invierno:** Laborables: 19'30 horas.  
Festivos: 9'30, 10'30, 12 y 19'30 horas.  
**Verano:** Laborables: 20 horas.  
Festivos: 9'30, 10'30, 12 y 20 horas.

**HORARIO DE TRENES**

<u>BENICARLO-BARCELONA</u>	<u>BENICARLO - VALENCIA</u>	
Expreso .....	5'23 Semidirecto .....	7'49
Semidirecto .....	6'54 Rápido .....	11'46
Expreso "Estrella" .....	8'42 Valencia Expfess. ....	13'05
Semidirecto .....	11'03 Talgo .....	14'23
Electrotren .....	11'45 Semidirecto .....	17'12
Talgo .....	14'04 Electrotren .....	19'05
Valencia Express .....	15'22 Expreso "Estrella" .....	20'20
Rápido .....	18'45 Expreso .....	21'42

**BANCOS Y CAJAS DE AHORROS**

Banco Bilbao .....	47 00 62
Banco Central .....	47 07 50
Banco Español Crédito .....	47 14 58
Banco Hispano Americano .....	47 18 04
Banco Madrid .....	47 03 12
Banco Popular .....	47 36 54
Banco Santander .....	47 06 54
Banco Vizcaya .....	47 07 00
Banco Valencia .....	47 03 50
Caja Ahorros Castellón .....	47 22 11
Caja Ahorros Castellón (2) .....	47 44 16
Caja Ahorros Valencia .....	47 24 11
Caja Postal .....	47 09 98
Caja Rural .....	47 04 50

**NOTAS:**

Para suscripciones y Publicidad:  
**C/. San Francisco - Tel. 47 26 96**

Para dirigir sus colaboraciones a:  
**C/. San Francisco, 39 - Benicarló**



## "BENICARLO AL DIA"

- REVISTA QUINCENAL -

### EDITA:

BENICARLO EDITORIAL, S.A.

DEPOSITO LEGAL. CS. 35/1988

### DIRECTOR:

JOSE PALANQUES

### NUMERO 13 - AÑO I

31 - JULIO - 1988

### CUERPO DE REDACCION

Jaime Gascó Pérez Caballero  
Fernando Tartarín Baylli  
Patricio Cornelles Año  
Vicente Jovaní Beltrán  
Francisco Flos  
Julio Sansano  
José Carlos Beltrán  
José Palanques Esteller  
Leonardo Tejedor Pac

### COLABORAN EN ESTE NUM.:

Jaime Gascó Pérez Caballero  
Fernando Tartarín Baylli  
José Espuny (Jor)  
Ramón Pitarch  
Francisco Moliner  
Vicente Meseguer  
Manuel Salvador  
Fco. Rodríguez Pascual  
Juan José Ferrer Maestro

### PORTADA:

Momento de la inauguración  
del Nuevo Ayuntamiento

### Servicios Gráficos:

Foto - Estudio "RODOLFO"

### IMPRIME:

GRAFISA, S.L. - BENICARLO

**NOTA:** La Redacción de "Benicarló al Día" y su Editorial, respetará siempre la libertad de expresión, aunque la responsabilidad será de quien firme el escrito.

Todos los originales deberán llegar firmados con la dirección y el D.N.I. (fotocopiado), respetándose aquellos que deseen ser publicados bajo Seudónimo.

Los originales deberán estar en poder de la Redacción los días 8 y 21 de cada mes, o con mayor antelación si lo considerasen, respetándose siempre un orden preferente de llegada.



# "EL HONORABLE, JOAN LERMA, PRESIDENTE DE LA GENERALITAT, INAUGURA OFICIALMENTE EL AYUNTAMIENTO DE BENICARLO".

Desafortunadas y no poco, las palabras escritas en una editorial de fecha 19 de Mayo de 1988, que reproducimos para darle veracidad al hecho sobre el tema de las inauguraciones oficiales de entidades públicas por parte de las Autoridades que en aquellos momentos las representan.

Estos párrafos dan fe de esa afirmación:

Benicarló Crònica, 19 de maig 1988

## Editorial Los benicarlandos ya tener

Uno de los hechos más esperados en los últimos tiempos, ha sido la puesta en marcha de la nueva Casa Consistorial. El viejo Ayuntamiento de la calle Mayor ha sido cerrado. Durante los últimos días el trajín de los miembros de la brigada ha sido total, mientras que funcionarios cuidaban de que no se traspapelase ningún papel durante el traslado.

La nueva Casa Consistorial ha abierto sus puertas sin ningún tipo de estridencias, como las acostumbradas durante la época franquista, en donde era de obligado cumplimiento el corte de la cinta y las palabras de ritual.

Actualmente todo eso no procede, y por una sencilla razón, la Casa Consistorial, el Ayuntamiento, es la casa de todos los benicarlandos, no es un edificio singular tan solo para una elite, sino todo lo contrario. Ningún benicarlando debe sentirse extraño en la misma, ni inferior, ni permitir que le lesionen sus derechos. La casa se ha hecho con esos impuestos que religiosamente pagamos la mayoría de los ciuda-

BENICARLO inauguró el pasado día 26, con una programación de actos exhaustiva, las dependencias de su Nuevo Ayuntamiento. Los actos comenzaron a las 12 de la mañana de dicha fecha con la presencia de Autoridades Locales, Provinciales y Regionales, culminadas con la presencia del Honorable Joan Lerma, Presidente de la Generalitat Valenciana. Luego esos mismos actos tendrán refrendo de finalización, la fecha hoy 30 (fecha de salida de este número), con el disparo de un Monumental Castillo de Fuegos Artificiales.

Poco pensaban los autores de esa Editorial, que ahora las cosas se hacen de distinta forma, que las estridencias eran superiores a las que ellos citaban, y que la Casa, que por lógica era la Casa de todos los Benicarlandos, tenía en ese refrendo la espectacularidad de hacer las cosas cuanto más llamativas mejor.

¡Que poco conocían los que apuntaron aquellas desafortunadas declaraciones a los que después les iban a hacer quedar tan mal delante de la propia ciudad!. Porque el "patinazo" había sido de los que llevan directamente al desahucio y al no confiar ya más en sus afirmaciones.

El día 26 de Julio de 1988, el Ayuntamiento de BENICARLO era inaugurado oficialmente con todo el boato que mere-

Aquest Ajuntament fou inaugurat pel Molt Honorable President de la Generalitat Valenciana En Joan Lerma i Blasco, essent Alcalde de la Ciutat En Joan-Vicent Rambia i Sanz.  
Benicarló, 26-7-1988.



cía, y con los honores que la ciudad misma requería.

El día 26 de Julio de 1988, el Ayuntamiento de Benicarló, todos sus Ediles y el Alcalde al frente, y todos los benicarlandos que quisieron, se pusieron el traje de gala para festejar un hecho, que otros habían querido menospreciar y silenciar, achacando a viejos "tiempos" esas celebraciones actuales.

La ciudad se alegró del hecho, y ahora la ciudad tiene cinco días (tenía por supuesto del 26 al 30) la oportunidad de visitar las dependencias de su Nuevo Ayuntamiento. Abierto a todos, inaugurado con el esplendor que requería la obra, y dando testimonio de que las inauguraciones oficiales no se han terminado como se ha querido decir al llegar la Democracia, cosa que por otra parte nos hubiese resultado ridícula, porque una cosa es el "régimen que reina" y otra los motivos que determinan los actos que se celebran.

BENICARLO ha tenido una inauguración de "gran gala" y eso suponemos que habrá supuesto una "gran bofetada", para los que buscando la incordia, nunca creen en la buena fe de las personas.

# "UN CRIMEN ATROZ"

POR: JOPA

Benicarló se volvió a ver envuelto en el luto la fecha del 15 de julio de 1988, cuando la mano criminal de Gregorio Ascanio Rodríguez de 54 años, empuñando una escopeta de caza, disparaba a bocajarro sobre el cuerpo de Juan Manuel Marzal Caldés de 31 años de edad causándole la muerte instantánea.

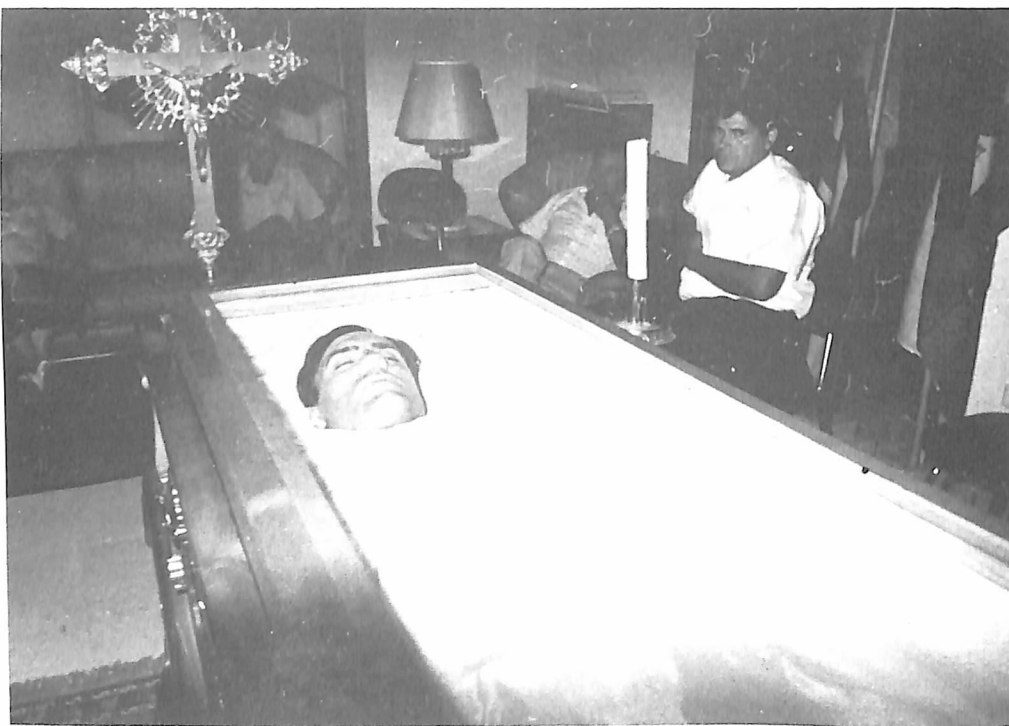
BENICARLO aquella tarde se estremeció. Como se había estremecido con la muerte del Cabo Martín, también asesinado, o con la de la Hermana Sor Guadalupe Palau que también caía abatida por una mano asesina.

Hoy, cuando ya el calendario ha puesto fechas al hecho, cuando han transcurrido más de quince días de este nuevo y horrendo crimen, la ciudad se sigue preguntando la razón, los motivos, por los que un hombre dispara sobre otro, siendo de alguna forma, además, compañeros de trabajo.

Hoy cuando las lágrimas siguen asomadas todavía en los ojos de toda una ciudad, es cuando memorizamos los hechos y sentimos un escalofrío en el cuerpo al recordarlos, y al recordar a esas dos familias, en vertientes distintas sumidas en el mismo o parecido dolor.

Al hacernos solidarios de esa pérdida, abogamos con toda la fuerza de nuestro corazón, para que estos hechos no se repitan y para que la paz y el sosiego, sean la estrella que guíe nuestras vidas.

Descanse en paz, Juan Manuel Marzal Caldés.



*Instalaciones  
y mantenimientos  
en general*

**Electricidad**  
*Antonio Sánchez Baca*

*Francisco Pizarro, 3 - Tel. 47 04 70  
12580 Benicarló (Castellón)*

## "EL PARQUE COMARCAL DE BOMBEROS"

Escribe: **Juan José Ferrer Maestro** (Vicepresidente de la Diputación Provincial).

La puesta en funcionamiento del Parque Profesional de Bomberos del Baix Maestrat en Benicarló, ha sido un motivo de general satisfacción que culmina cinco años de gestión permanente para hacer realidad un servicio que, a pesar del general deseo para que intervenga el menor número de veces posible, es de imperiosa necesidad en los tiempos actuales.

Este parque de Bomberos constituye la primera instalación provincial del Consorcio para la prevención y extinción de incendios y salvamento de la provincia de Castellón. Dicho organismo está compuesto por la Diputación, la Generalitat Valenciana y todos los Ayuntamientos de nuestra provincia que voluntariamente se adhieren a él.

En el caso concreto que nos ocupa, los Ayuntamientos consorciados forman parte del área operativa del Baix Maestrat, zona en la que prestará preferentemente su servicio el Parque. Posteriormente, el Consorcio irá ampliando sus instalaciones al conjunto de la provincia, en un plan diseñado de antemano.

El Parque de Benicarló ha sido gracias a la cesión del local realizada por el Ayuntamiento y a las obras de adecuación del mismo, costeadas por la Diputación. Asimismo, los gastos de mantenimiento derivados de este Parque serán asumidos a partes iguales por Diputación y Generalitat Valenciana. Como es sabido la ubicación de las instalaciones se realizó sobre el solar de lo que conocemos popularmente como "fábrica de cepillos".

El material con el que está dotado consta de dos autobombas urbanas pesadas, una autobomba nodriza, un furgón de salvamentos y una autobomba rural pesada; juntamente con el equipo técnico necesario para actuar de forma altamente operativa. Sus medios humanos los componen un sargento, cinco cabos y treinta bomberos, distribuidos en cinco grupos de trabajo, con turnos diarios de mañana, tarde y noche.

Cuando el 15 de diciembre del pasado año se constituyó la Asamblea General del Consorcio Provincial, culminaba un largo proceso administrativo al que sólo le restaba ya la inauguración de las instalaciones del Parque de Benicarló. Con

anterioridad la lenta burocracia, las dificultades presupuestarias y el diseño de toda una red de instalaciones contra incendios, de las que carecía la provincia de Castellón, excepción hecha de su capital, habían dilatado un proceso que, por fin, inicia ya su fase final.

Hacia cinco años que, por vez primera, las Instituciones Provinciales y de la Generalitat, comenzaron a interesarse por la deficiente infraestructura que, en materia de prevención y extinción de incendios, existía en la provincia de Castellón. Se iniciaron las gestiones conjuntamente y, tras un estudio pormenorizado de las necesidades y de las zonas con más alto riesgo, se propuso la constitución del Consorcio, al tiempo que se recomendaba a las provincias de Alicante y Valencia que acomodaran a su sistema de gestión de los Parques a la nueva fórmula de un Consorcio provincial.

La diferencia fundamental entre las tres provincias estribaba en el hecho de que Valencia y Alicante ya contaban con una

profesional, que no profesionalizada, de estos generosos y altruistas voluntarios, les exigía una presencia continua en sucesos, cubriendo una deficiencia pública que las Instituciones debían corregir. Así, esta Asociación, modélica y homenajeada, fue el germen de lo que hoy ha quedado formalmente constituido. Me consta, por mi participación en todo el proceso, que nadie en un principio pensó que las cosas se desarrollaran tal y como han ocurrido, y que, por tanto, su participación desinteresada no fue motivo ni previsión de un futuro profesional.

Cuando las autoridades procedieron a la inauguración del Parque de Bomberos, la sensación que tuvimos los presentes no fue la de formar parte de una creación totalmente novedosa, sino más bien la de participar en un acto de consolidación de un servicio que los ciudadanos, habituados a la presencia de los voluntarios, consideraban una obligación institucional. Y, en efecto así es.



red de Parques de Bomberos, gracias a la diligente actuación de sus respectivas Diputaciones anteriores. Castellón, falta de tales instalaciones, podía diseñarse siguiendo los máximos criterios operativos.

Fue precisamente la existencia de una Asociación de Bomberos Voluntarios en Benicarló, quien aconsejó comenzar por esta zona. La actuación, cada vez más

Estoy convencido, no obstante, que la profesionalización de estos servidores públicos, y su dedicación a la prevención y extinción de incendios, mejorará notablemente la calidad de vida del ciudadano de esta Comarca, quien, a pesar de mantener el justo criterio de que tal realización forma parte de sus exigencias agradecerá el contar con unos profesionales de los que depende gran parte de su bienestar.

# ferretería Ancoستا

- FERRETERIA
- BRICOLAJE
- ARTICULOS REGALO

PROLONGACION PIO XII, 3 - TEL. 47 13 08 - **BENICARLO**



## SUMABE, S. A.

SUMINISTROS PARA  
LA CONSTRUCCION



## PORCELANOSA

CERAMICA

CARRETERA CALIG, 4 - TELEFONO 47 30 14

12580 **BENICARLO** (CASTELLON)

# TESTIGOS DE JEHOVA

por: J. ESPUNY (Jer)

Se titulan Testigos Cristianos de Jehová. Para su ideología, se basan en las normas de Jesucristo, al que consideran el gran maestro, el profeta más grande, pero no le reconocen divinidad. La prueba para ellos de su acertada interpretación de las normas a creer y seguir, la hallan principalmente en los textos de su Antiguo Testamento que, pese a lo que afirman que es exacto al de los católicos y protestantes, no es cierto, como tampoco en el Nuevo Testamento.

Es casi igual; el casi lo comprenden las sutiles variaciones que han introducido. Por ejemplo. Donde San Juan dice "En el principio existía el Verbo y el Verbo era Dios...", los jehovistas (?) tienen "... Y el Verbo era un Dios...". Las palabras de Jesucristo al buen ladrón, en la cruz, "Te lo digo, hoy estarás conmigo en el Paraíso", y los jehovistas dicen, "Te lo digo hoy, estarás conmigo en el Paraíso". Con lo que el buen ladrón pasa de ser la única persona que con toda certeza cree el Cristianismo que está en el cielo, en la Gloria de Dios, a un esperanzado de que algún día se le cumplirá la promesa de Jesucristo. De paso, ya han arramblado con la también certeza de que Jesucristo es Dios (como Verbo-Palabra existiendo desde el principio), que es lo que interesaba al autor de la Biblia jehovista.

No está mal, que digamos, para quienes ponen a la Biblia como el libro único de la verdad, verdad que ellos creen detentar al cien por cien. Esas "pequeñas" diferencias con la Biblia católica y protestante, las justifican con lo que se dice, al menos en la Biblia suya, en otros versículos y que con su Biblia está, dicen, directamente traducida del griego.

Con lo que los traductores cristianos, católicos y protestantes, quedan en plano de segundo orden, pobres, ellos que hace 19 siglos se han "rompido" la cabeza -de una asombrosa capacidad- escrutando el griego y el arameo y el susum corda, se encuentran a estas alturas con un aventajado discípulo que les da lecciones. Vivir para ver, manes de San-

to Tomás y de Lutero...

Se dice que en el fondo el tinglado de los Testigos de Jehová es un negocio editorial de gran envergadura. Lo que haya tan al fondo, no lo sé. Lo que hay más cerca, a nivel de creyentes y practicantes jehovistas, sí lo conozco. Hay buena fe, ingenuidad y obcecación. Los Testigos de Jehová son de un comportamiento en la vida sumamente correcto. No dan escándalos, ni francachelas, ni jaranas. Son honrados y consecuentes. Contrarios al desorden y a la violencia. Luego, las enseñanzas que se imparten son buenas; lo que no es de extrañar si su base de partida es la doctrina de Jesucristo (aún que como profeta de Jehová-Dios).

Creen a pie juntillas que los que se porten bien, según Jehová, serán los escogidos para gozar la eterna felicidad del Paraíso y, atención, al Paraíso no hemos de ir, vendrá él aquí a este mundo, y pronto. Entonces en su venida, el león y el tigre jugarán encariñados con el cordero y el niño, igual harán todas las fieras; las personas de edad avanzada se rejuvenecerán y lo jóvenes, solteros, novios, casados, niños, vivirán como todo el mundo escogido, con total dicha, sólo dicha, y nada más que dicha.

No existirán las penas, ni dolores, ni preocupaciones. Eternamente felices.

Esto ya estaba profetizado para los próximos años veinte de este siglo pero resulta que no, que fue un error de interpretación. Lo que en realidad se había anunciado era que la felicidad eterna vendría para la generación de los años diecisiete o por ahí. Cuidado, pues. los que contamos alrededor de los setenta, que el acontecimiento va por nosotros. A portarse como Dios manda -bueno, o Jehová-, que está al caer la gran transmutación y no nos pille en orsay.

Los Testigos de Jehová en eso del Paraíso han solucionado la cuadratura del círculo. Tenemos los católicos y protestantes misterios en nuestra religión y los aceptamos como tales, así el de la vida eterna, que no sabe-

mos a ciencia cierta cómo será. Los jehovistas ya se lo saben al dedillo. ¿Quién en este mundo no ha pasado horas de felicidad, con sus padres, hermanos, hijos, nietos, amigos? Pues bien, todas las horas, de todos los días, de todos los meses de todos los años, infinitos, serán alegres con esta felicidad que ya nos es conocida. La cosa tiene gancho, hay que reconocerlo; se hace la boca miel pensando que siempre, siempre, será como aquel momento, y el otro, que pasamos tan agradables. El único requisito para conseguirlo es seguir a Jehová, según la Biblia de sus Testigos.

¿Que el común de las personas del mundo opinan como inimaginable que en este mundo pueda existir la felicidad eterna? ¿Que piensan que en el planeta Tierra todo está hecho para fenecer? ¿Nacer y morir, irremisiblemente? ¿Incluso en el mismo planeta? ¿Que todo pasa? Es porque no han leído, no se han enterado, de lo que al respecto dice Jehová. Vamos a verlo dentro de breves años (y si no sucede, no nos preocupemos por la decepción de los jehovistas, ya lo justificarán, no será la primera vez. El hombre tiene capacidad para justificar todo, incluido lo injustificable).

En su ilusión por la cercanía del Reino, cercanía en el tiempo y en la ubicación, se les pasa inadvertido a los jehovistas un detalle. Que la gloria que gozarán tiene dimensión humana, muy intensa, muy lo que se quiera, pero de dimensión estrictamente humana. Mientras que los creyentes católicos y protestantes confiamos en una Gloria de dimensión divina, más allá de toda imaginación. De vivir en el seno de Dios, que tiene que ser de una belleza y grandiosidad inusitadas, que no podemos alcanzar ahora con nuestra mente, puesto que Dios está muchos codos por encima de las capacidades humanas.

Lo sentiría por ellos si no fuera que confío en que nuestro Dios es menos restrictivo de lo que los jehovistas pintan a Jehová, y no se los tomará muy a mal por su error, alargándoles también la mano en el momento de la transición. Al menos, de Jesucristo hemos aprendido mayor misericordia de la que se gasta Jehová según los jehovistas.

De verdad, que la misericordia del Señor nos acoja a todos, todos. Así lo deseo.

## Auto Esteller, S.L.



AVDA. MAGALLANES, 1 - TEL. 47 17 08 - 12580 BENICARLO (CASTELLON)

CTRA. NACIONAL 340 - 12500 VINAROS (CASTELLON)



# ”INSEGURIDAD SOCIAL”

por: MIRON

Si la inseguridad ciudadana sigue siendo la asignatura que el gobierno no tiene pendiente después de no se sabe cuántas convocatorias, la INSEGURIDAD SOCIAL, su hermana gemela, igual pero distinta, no es que le vaya a la zaga sino que corre emparejada con ella, cara a encabezar, caso de que no lo hayan hecho ya, ese delirante muestrario de logros inútiles y en ocasiones hasta aberrantes, que es el Libro Guinness de los records.

Dejando aparte, que ya es dejar, la vertiente sanitaria de la cuestión, reiterado ejemplo de cómo no ejercer la Medicina y de cómo no deben aplicarse los conocimientos inherentes a la profesión, la INSEGURIDAD SOCIAL adquiere tonos de tragedia griega cuando uno se acerca a los umbrales de la jubilación, con lo que el vocablo pierde toda su significación y hermosura, porque la realidad puede no ser jubilosa ni alegre. Ocurre demasiadas veces. Veamos cómo pueden falsearse las cosas y sepamos a qué atenarnos, porque ya va siendo hora de que llameemos a las cosas por su nombre.

Está tomando cuerpo la afirmación categórica de que la Seguridad Social o, para ser más precisos, lo que por tal concepto se le descuenta al trabajador de sus haberes y a la aportación que por el mismo trabajador hace la empresa, con incidencia directa y hasta importante en sus escandallos y márgenes, es meramente un impuesto, como lo son el IVA, el IRPF y el largo etcétera que está en la mente de todos.

Con la rotundidad a que nos tienen acostumbrados los cabezapensantes de turno, se nos dice: -Que su misma obligatoriedad conlleva la condición de impuesto, que el que más gana más paga. Y punto.

-Que la Seguridad Social no es una mercantil de seguros ni tan siquiera un fondo de pensiones, sino una entidad - benéfica? - que administrada, es un decir, por el Estado persigue proporcionar a los jubilados - sólo a ellos? - y especialmente a los económicamente más débiles, unas prestaciones sociales mínimas -oído al parche-.

-Que la Justicia Social reclama un trato final igualitario, con independencia de la cuantía de las aportaciones personales y de la duración de esta singular relación híbrida, que se nos está descubriendo y "colocando".

Si lo del impuesto viene dado en función de su obligatoriedad, está

claro que nos encontramos ante algo que se nos impone, ante un lo toma o lo deja, que es tanto como decir: trabaja y pasa bajo las horcas caudinas de la imposición o te rebelas contra ésta y renuncias a aquél, para engrosar la larga nómina de los que comen la sopa boba, ésa de la que un humorista dijo que era parca en tropezones.

También está claro que no es una mercantil aseguradora ni un fondo de pensiones. Otro gallo nos cantara de poderla encasillar en semejantes parámetros, ya que entonces contaría de manera determinante la voluntad del tomador del seguro o la del que ha decidido construir a medida su propio futuro.

Sin embargo, el planteamiento en origen es bien distinto, y lo saben sobradamente quienes ahora aparentan desconocerlo. Cuando causas alta en la Seguridad Social, esto es, cuando ocupas un puesto de trabajo -que también es imaginación suponerlo-se te dice o debería decir pero en cualquier caso está legislado, el modus operandi hasta llegar a la jubilación, presuntamente a largo plazo, que para jubilarte, tendrás que acreditar en su momento, la cotización durante un número determinado de años y que la jubilación se ajustará a la base de cotización en el momento de optar a la prestación o, en su defecto, al resultado de promediar las cotizaciones de un determinado número de años.

Y así era para, de repente, de hoy para mañana, sin períodos transitorios ni nada parecido, encontrarte de narices con que los años de cotización han de ser más de los previstos y que las reglas para calcular la jubilación, son muy otras: más años a promediar y menos índices correctores a aplicar. Y sanseacabó.

Que la Justicia Social es algo que incumbe a todos, no cabe duda, pero siempre pasando previamente por la justicia sin adjetivos, de dar a cada uno lo suyo, cumplir lo pactado y no lesionar legítimos intereses, dejando al Estado el papel de solista en esta orquestación, como garante que es de esos mínimos vitales para quienes no pudieron, no supieron o hasta no quisieron, por unas u otras circunstancias, participar en la gran tarea colectiva del trabajo.

Y el ordenamiento jurídico de un Estado de Derecho, como el que pretendemos y aireamos por activa y por pasiva, o cumple con el mismo o es pura demagogia e instrumento electoralista, como está ocurriendo una vez si y otra también. Porque si a

las mercantiles aseguradoras se las somete al imperio de la ley y los tribunales ordinarios de justicia dilucidan sus responsabilidades económicas y en ocasiones el tanto de culpa por responsabilidad penal en el caso no infrecuente de estafa o fraude, no hay razón que pueda explicar por qué no ocurre otro tanto con el Estado porque, si anda como un pato, nada como un pato y grazna como un pato, llámesele como se le llame, evidentemente estamos hablando de un pato.

Si a uno, a cambio de una cotización mantenida en el tiempo prácticamente de manera ininterrumpida hasta el día antes de la jubilación, se les promete que ésta, ajustada a unos módulos preestablecidos y por lo mismo, conocidos, tendrá un nivel determinado; hurtársela cuantitativamente es quiérase o no, de Juzgado de Guardia, pero como el espíritu de Montesquieu, la clásica división de poderes en la cúpula de la organización del Estado, está muerto, como muerta está la cacareada independencia judicial, aquí sigue sin pasar nada, absolutamente nada.

Mientras, sin embargo, se arbitran excepciones que ya son de lo más normalés, para los políticos de toda altura y nivel, para padres, padrastros y suegros de la Patria, para que si las urnas se les tornan esquivas, tengan aseguradas lo que antes y acerbamente se llamaban canonjías y que ahora tendrían que intitularse diputancias. Puede que suene mal, pero es algo a lo que nos acostumbraremos en seguida.

Y todo esto, con paro incluido y cuotas a cargo de los erarios públicos, que es lo bueno, después de autoasignarse sueldos millonarios y hasta complementos de asistencia y dedicación, como si el trabajo, cualquiera que sea, no comportará siempre la presencia física y la dedicación, aparte la exigible calidad final, lo que obviamente no se da con demasiada frecuencia. Y pasamos, para no encalabrinarnos más, de los complementos de casa-habitación por medios millones de nada o el uso a go-go de los bienes patrimoniales del Estado porque los ministros, que también son bienes públicos, tienen perfecto derecho a usarlos en cualquier momento y circunstancia, para conservárnoslos sin cansancios, atascos o enojosas caravanas de fin de semana, porque acudir puntualmente a una corrida de toros -de puntualidad tradicional-, también tiene su aquél y hasta su éste.

En definitiva, amigos, la INSEGURIDAD SOCIAL, está servida.

# BENICARLANDOS ILUSTRES

## MARIANO MIQUEL I POLO y (II)

por: VICENTE MESEGUER FOLCH

En Febrero de 1822, a los 33 años de edad, dio un importante paso en su vida familiar y sentimental. Había conocido a la señorita María de los Angeles Lucuix y Vázquez que tenía 25 años de edad, con la que contrajo matrimonio en Madrid el 15 de dicho mes y año. Poseemos una copia de la partida de bautismo de doña María de los Angeles; había nacido en Gibraltar el 2 de Agosto de 1797 y la inscribieron con los nombres de María de los Angeles, Juana Nepomuceno Lucuix y Vázquez. Sus padres, don Pedro Lucuix, era natural de la Puebla de Manilva (Málaga), y doña Isabel Vázquez lo era de Gibraltar, donde residían y donde habían contraído matrimonio en 1794. Ambos, según consta en el expediente matrimonial de don Mariano y doña María de los Angeles que hemos consultado, eran de "linaje esclarecido en su país".

En la situación de licencia ilimitada se mantuvo desde el 12 de Mayo de 1821 según hemos visto, hasta el 18 de Septiembre de 1822; en Febrero de ese mismo año contraía matrimonio y en Septiembre (el día 18) se incorporaba como Capitán al Batallón de la Milicia Nacional Activa de Castellón de la Plana que se había formado para la persecución y exterminio de las partidas realistas que se habían sublevado y que desde el mes de Mayo operaban por el Maestrazgo. Sirvió en dicho batallón desde la fecha indicada hasta el 6 de Noviembre de 1823, bajo las ordenes directas del Brigadier don Francisco Serrano, que era el Comandante General de esta provincia. Entre los hechos de armas en que participó durante esa campaña contra los rebeldes realistas, cabe destacar la acción que tuvo lugar el 25 de octubre de 1822 en las proximidades de Tírig donde las tropas del gobierno compuestas por soldados de la Milicia Nacional activa, artilleros del Regimiento de España, Caballería y Cazadores de Montaña, batieron a una partida de unos 250 realistas capitaneados por Miralles y Vallés. El Capitán don Mariano Miquel i Polo, codo a codo con el Brigadier Serrano, tomó la cabeza de la Caballería cargando con tal ímpetu contra los sublevados que se produjo un terrible choque de cuyas

consecuencias quedaron en el campo de batalla entre 80 y 90 rebeldes muertos, siendo uno de ellos Guillem Cherta, de Alcalá de Chivert, que había formado una importante partida con gente de ese pueblo.

En el parte de esta acción que remitió el Brigadier al Jefe político se destaca el valor y entusiasmo de algunos oficiales,

más tarde (1838) con la Cruz de la Orden Nacional Militar de San Fernando de primera clase, según Real Cédula del 27 de Abril de dicho año. Pero por desgracia para las armas gubernamentales la sublevación realista no pudo ser abortada; al contrario, la rebelión fue incrementándose y se extendió por algunas provincias de España, hasta que llegó el



EL EXCMO S. D. MARIANO MIQUEL Y POLO DIRECTOR SUBINSPECTOR DE INGENIEROS DE VALENCIA. SENADOR DEL REINO. & c

particularmente del Capitán don Mariano Miquel i Polo quien, según expresa el Brigadier, "me ha sido muy útil en toda la expedición, y en la acción de hoy ha peleado a mi lado con valor sereno".

Precisamente por su heroico comportamiento en la referida batalla de Tírig y por los méritos que adquirió en diversas acciones en las que intervino en aquella campaña, sería condecorado 16 años

ejército de la Santa Alianza (los cien mil hijos de San Luis) y dieron al traste con el segundo ensayo democrático y constitucional cual había sido el Trienio Liberal. En Junio 1823 y ante el avance de los ejércitos del absolutismo, las tropas constitucionales y Milicia Nacional que se encontraban en Valencia se replegaron hacia Cartagena y Alicante. En esta última plaza se refugió don Mariano y será comprendido en la capitulación de la misma que tuvo lugar el 6 de Noviembre de aquel mismo año.

Durante el período conocido como ominosa década (1823-1833) en la que el absolutismo volvió a imperar y perseguir obstinadamente a los liberales, se produjo asimismo una "depuración" de las clases militares; el Capitán don Mariano Miquel i Polo, por su clara trayectoria política en favor del sistema constitucional, fue separado del ejército y permaneció retirado probablemente en su villa natal en situación de licenciado ilimitado.

-CONTINUARA PROX. NUMERO -

**GRAFICAS**

**GRAFISA, S.L.**

**FORMULARIOS  
INFORMATICA**

IMPRESOS, PUBLICACIONES, CATALOGOS, ETIQUETAS  
SAN FRANCISCO, 115 - TEL 47 39 04 - BENICARLO (CASTELLON)



# "REQUIEM POR LOS CHOPOS DE LA PLAÇETA DELS BOUS"



Sin afán de crítica política y sí como recuerdo a estos infortunados árboles, compañeros durante toda su vida y muchos años de la mía.

**Manuel Salvador**

Eran cuatro chopos  
de verde esperanza  
centinelas firmes  
y bella arrogancia.

Estos compañeros  
de amor, hermanados,  
juntaron sus brazos  
como enamorados.

Y fueron cobijo  
frondoso y ufano  
donde fuente mana,

y jóvenes o ancianos,  
descansan, recrean  
en rústicos bancos.

Ciclón de despegue  
vendaval humano  
les siega la vida  
a estos cuatro hermanos.

Al crujir de las ramas  
caída del primer árbol  
ibatí palmas de angustia!  
illoré con las manos!.

Cuatro de sus hojas  
como un relicario  
plata y ocre verde  
guardo en un armario.

Mis amigos del alma;  
os seguiré recordando

con amargura en el pecho  
Yo, os quería como hermanos.

Benicarló, 6 de Julio de 1988

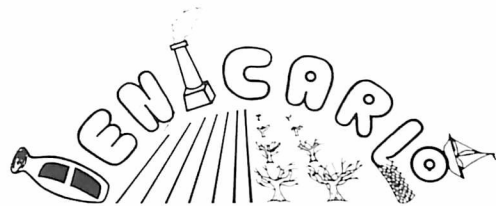


## VIDEO-LIBRERIA "TORRE"

VIDEO-CLUB FAMILIAR – LITERATURA INFANTIL Y JUVENIL  
CLASICOS – RELIGION – ESPIRITUALIDAD

¡Cultura y diversión para toda la familia!

Pasaje Torre Benicarló - Teléfono 47 17 55



## HISTORIA, COSTUMBRES, TIPISMO Y LEYENDAS

por: **Fernando Tartarín**

### "EL SANTO CRISTO DEL MAR, UNA TRADICION BENICARLANDA"

(6). Continuando en la exposición de "Himnos, Loas y Romances" al Santo Cristo del Mar, principalmente de aquéllos menos conocidos y que tienen valor histórico, incluiremos hoy algunos que hemos podido hallar tras una búsqueda exhaustiva y gracias a la colaboración de algunos amigos que me ayudan.

En primer lugar vamos a citar una serie de romances en forma de motetes cuya procedencia es del año 1928. Se trata de una colección, aún actual y que sigue cantándose en los actos solemnes de subida y bajada del Cristo. Sus títulos son: "CHRISTUS"; "CHRISTUS FACTUS"; "AY DE MI"; "DONDE VAS"; "VELUM TEMPLI"; "OBSCURATUS"; "VERE LANGUORES" y, por último el conocidísimo "HIMNO AL STO. CRISTO DEL MAR DE BENICARLO". De éstos, cuyas partituras y letras obran en mi poder, hemos seleccionado por su belleza los siguientes:

iAY DE MI! (texto completo música)

iAy de mí!

Yo soy el que os ofendí

Y sois Vos

El que padecéis, mi Dios.

Esa Cruz

Donde estáis, mi Bien, clavado

Es mi luz

Aunque el sol esté eclipsado

iAy dulce Amado

Si muriera yo por Ti!

Tu prisión

La causó mi libertad

Pues sin razón

Me arrojé tras la maldad

Y sin lealtad

Por mi gusto te perdí.

Tus heridas

Azotes y bofetadas

Fueron dadas

Por mis manos atrevidas

Y sufridas

Manso Cordero, por mí.

Tu corona

Tejieron mis vanidades

Y Tu persona

Llevó todas mis maldades

Y tus bondades

Cantaré diciendo así:

Las espinas

Traspasaron Tu Cabeza

Y en esas minas

Hallo mi mayor riqueza

Pues con largueza

Diste Tu Sangre por mí.

La amargura

De Tu Boca anhelada

Fue dulzura

De mi alma regalada

Y pagada

La fruta que yo comí.

Siguen otros cuatro versos de seis estrofas y después de cada estrofa se repite el estribillo ¡AY DE MI!

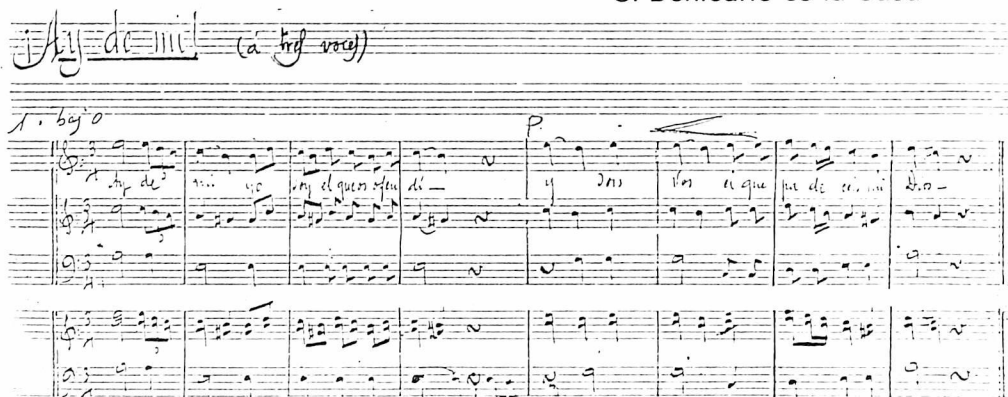
De este Romance, se incluye fuera de texto una fotocopia-reducción de su partitura musical (ver aparte).

**HIMNO AL STO. CRISTO DEL MAR:**

Este himno tan conocido por todos es de letra de José María Torres y música de F. Escín Belenguer. Su texto es el siguiente:

Cristo del Mar, Rey y Señor  
que estás clavado en Cruz por nuestro amor  
que sabes al que llora consolar  
tus hijos hoy te aclaman con fervor  
Rey y Señor Cristo del Mar  
por siempre en Benicarló has de reinar.

Señor que al cautivo diste la libertad que os pidiera  
y a vencer la peste fiera sobre las aguas viniste.  
Haced no sufra señor jamás este pueblo amado  
del pecado y la menos peste del terror.



Por último, no podía faltar en el capítulo de hoy, sobre el Santo Cristo del Mar, un famoso romance cuyo autor fué el Ilmo. Sr. D. Jaime Caldevilla García Villar, Pregonero Mayor de las Fiestas de Benicarló, en su discurso pronunciado el día 14 de agosto de 1968 y cuyo bellísimo texto incluimos a continuación:

Romance al año 1650 (Llegada del Santo Cristo del Mar)

En Benicarló la muerte  
Desde la tossa a la playa  
Gimiendo está el pueblo entero  
La Peste con su guadaña  
Mata niños, viejos, mozos,  
Y en el matar coge fama,  
De ser Peste singular  
La Peste benicarlanda  
¡Ay como mueren los niños

Y las bellas mozas claras!  
Y el pueblo queda desierto  
Y la Peste sube y baja  
¡Ay Señor del Santo Cielo,  
Si tu mano desampara  
A este pueblo que por siempre  
Bendijo tu mano Santa!  
¡Será todo un cementerio  
Ejemplo de tu venganza  
No te olvides, que Don Jaime  
Fundó población y Casa  
En qué culto te hemos dado  
Desde que se hizo cristiana  
Toda la gente florida  
La gente benicarlanda!

Eran de bruma las olas  
la Peste con su guadaña  
Sobre el malecón del puerto  
Mirando hacia el mar estaba...  
Si alguien por el mar se acerca  
Sabré tomar mi venganza  
Y cuando esto decía  
Un navío se acercaba.

Y un Cristo puesto en la Cruz  
En misteriosa barcaza  
A hombros de un excautivo  
Tocaba el puerto y la playa  
Tres veces pregunta firme  
Si Benicarló es la Casa

La Peste quiere pararle  
Gritando con voz airada  
Vete imaldito! de aquí  
Que es mi reino esta comarca  
Soy la Peste que destruyo  
Con golpes de cimitarra  
A cuantos en Benicarló  
Pongan su asiento y su planta  
Mírela, alegre, el cautivo  
Siguió adelante en la Playa  
Y un rayo de luz divina  
Lanzó a Cristo sobre el hada  
De la muerte quedó muerta  
La Peste benicarlanda.

Los vecinos que esto vieron  
En procesión sacrosanta  
Hacia el mar corriendo iban  
Hacia el mar azul y plata  
Y aquel cautivo de Túnez  
El Santo Cristo portaba...

Dadme asilo en vuestra tierra  
Que Dios me trajo de Africa  
En Túnez era cautivo  
El me mostró vuestra Casa  
Apenas responder pueden  
Anudada la garganta  
Y entre agónicos sollozos  
Una voz llorando exclama  
¡Libranos por Santa María  
Del Mar Reina y Esperanza!  
La Casa abierta la tienes  
Pero la peste no cansa  
De dar muerte a los que llegan  
A nuestras costas y playas.

La Peste ha sido vencida  
El Santo Cristo la aplasta  
Dijo el cautivo de Túnez  
Y así lo creyó espantada  
Los que quedaron con vida  
A la prima luz del alba  
Tras el cautivo de Túnez  
Van lo vecinos que oran  
Al Santo Cristo del Mar  
Del mar azul y de plata.

¡Oh Santo Cristo bendito  
Nueva peste nos amaga!  
Peste de entendimiento  
y desobediencia al Papa  
Luteranos resucitados  
Pecadores y canalla  
Desataron las pasiones  
en nuestra guerra hermana.

¡Oh Santo Cristo del Mar  
No huyas de nuestras playas!  
No nos castigues a todos  
Pues el pecado no iguala  
Al que peca sin saberlo  
O peca sin ignorancia  
Y si llegara el momento  
De tu castigo y venganza  
No te olvides de poner  
En justiciera balanza  
Todo el amor que te tiene  
La gente benicarlanda.

Bibliografía: Redorat J. Motetes al Santo Cristo del Mar, Colección privada, 27/6/28. Caldevilla J. "Pregón de Fiestas Patronales" recogido por "Benicarló Actual" Año III, n. 21, 1973. (Continuará en próx. núm.)

## CONOZCAMOS NUESTRA CIUDAD

por: OTEADOR

### HOY: ANTIGUO JARDIN DE FONTCUBERTA

Según comentarios de los vecinos, durante la campaña electoral del P.S.O.E. (partido que manda en el Ayuntamiento), se prometió a los vecinos de la Calle Valencia que si ganaban las elecciones, al jardín abandonado y lleno de basuras que existe en dicha calle, le darían una solución.

Hace más de un año que ganaron las elecciones y el jardín sigue estando igual, lleno de suciedad, con pandillas de jóvenes hasta altas horas de la madrugada y con una serie de personajes que todo hace pensar que allí se está haciendo algo permanentemente..., dando lugar a unas algaradas que no dejan descansar a los vecinos.

Acaso con las normas vigentes en materia de solares, no se puede obligar a los propietarios a vallar el solar y se evitaría con ello el vergonzoso espectáculo que

do totalmente a las zonas que en estos momentos necesitan más ayuda, los barrios periféricos y las calles alejadas del centro de la ciudad, donde la iluminación es escasa y las calles están sin asfaltar.

Recientemente el señor Alcalde nos sorprendió con unas declaraciones verdaderamente originales, dijo "EN BENICARLO TENEMOS MUCHAS CALLES POR ASFALTAR", por fin parece que hace caso a lo que venimos denunciando desde esta tribuna de opinión, y nos alegra sobremanera porque está aprendiendo el camino a seguir y que en orden a prioridades ese "camino a seguir" son NUESTRAS CALLES.

¿Por qué el dinero que se está empleando en reformar la "PLAÇETA DELS BOUS", que supongo será mucho, no se emplea en asfaltar algunas calles?



se da en dicho lugar todas las noches.

Ustedes señores, pasan de esto y de otras muchas cosas, su prepotencia es tal que no atienden ni a los que les votaron.

De todas formas, como ya nos tienen acostumbrados los concejales del P.S.O.E. prefieren un lucimiento personal, saturando de jardines el centro de la ciudad que es más vistoso, y, marginan-

¿Por qué ese dinero no lo emplean, en dotar de iluminación decente (por ejemplo), "EL BARRIO DE SANTA BARBARA", en donde los vecinos dentro de poco tendrán que salir a la calle con una linterna?.

¿Por qué señor Alcalde, sin previo aviso a los Concejales de la oposición que también representan a nuestra ciudad, de la noche a la mañana con nocturnidad y alevosía, arrancan de cuajo esos chopos de la Plaçeta dels Bous y se ponen a reformar la misma, sin haber presentado un proyecto de reforma?.

Supongo que como están próximas nuestras Fiestas Patronales y dado que tienen pocos proyectos importantes para nuestra ciudad, tienen que trabajar a destajo para que haya por lo menos una inauguración en esas fechas.

Por cierto, no eran ustedes los que pasaban de inauguraciones y de pomposidad, no engañen al pueblo y déjense de jardincitos, hay cosas mucho más importantes que solucionar.



## ELECTROFON, S.A.

FONTANERIA Y ELECTRICIDAD

Paseo Liberación, 11  
Tel. 47 14 46

12580 Benicarló  
(Castellón)

# "QUISICOSAS"



## **EL GRILLO PEPITO**

POR: NIRATRA

### **ORNAMENTACION**

Hemos podido comprobar que en el Paseo Marítimo, frente al Instituto de Formación Profesional, se ha adornado una palmera con unos neumáticos para señalar un taller allí ubicado. A este paso, los restaurantes también colocarán paelleras y cacerolas y otros establecimientos objetos similares de su venta. ¿Demasié?

### **BASURAS**

Sigue siendo un problema insoluble que ya dejamos planteado en otra ocasión. La recogida se hace en muchas calles durante la mañana y el espectáculo de bolsas rotas y malolientes es indescriptible. Por favor, pongan fin a este espectáculo indigno de nuestra ciudad.

### **PARQUE DE BOMBEROS**

Por fin tiene Benicarló un Parque de Bomberos digno y que puede parangonarse con los de incluso muchas grandes ciudades. Su aspecto, su instalación y su segura eficacia están a la vista y son inmejorables. Como es de ley, felicitamos a nuestro Ilmo. Ayuntamiento por este logro. Nuestro GRILLO PEPITO no sólo señala lo que considera mal hecho o defectuoso, sino también elogia

aquello que enaltece y engrandece a nuestra ciudad. ¡Felicidades!

### **VERTEDERO DE INMUNDICIAS Y ESCOMBROS**

En estos últimos días hemos observado que se dejaban escombros y basuras en ese diminuto solar que fue un día Casal de Falla y que, también, fue causa de una batalla polémica. Se esperaba que este solar sería prontamente vallado por su propietario (?) actual (como señalan las ordenanzas Municipales sobre solares), ya que existía tan acuciante prisa en su desalojo. Por lo visto, pensamos, que lo único que existía era una manifiesta mala fe, no sabemos de quien, y el citado solar vuelve a ser (como antes lo era) un lugar impresionantemente sucio. Por favor, un poco de imagen de cara al 90% del turismo y visitantes foráneos que entran en nuestra ciudad por la hoy única entrada que tiene.

### **LIMPIEZA DE PLAYAS**

Si al anochecer recorremos nuestras, por ahora, pequeñas playas (que por fortuna se están ampliando y reestructurando), veremos la cantidad enorme de papeles, botellas, plásticos, restos de comidas, etc., que no solo desbordan las escasas papeleras, sino también se hallan desperdigadas por todo el recinto de la playa. También, por la noche, nuestras playitas se usan como lugar fresco para "retozar". De día, a pesar de estar prohibido se juega a la pelota libremente con los siguientes disgustos y protestas. Quizá un par de reflectores por la noche, una recogida de basuras al atardecer (o unas multas bien aplicadas a los "guarros") y una vigilancia discreta durante el día, eliminarían tales desafueros y nuestras playas serían bellos lugares de expansión y no basureros o recintos para hacer otras

cosas peores.

### **PUNTO NEGRO**

Hace unos días, al anochecer, presenciábamos un accidente (por fortuna sin víctimas) en el cruce de la calle de San Francisco con la carretera nacional 340. Todos sabemos que este cruce durante la noche es una verdadera boca de lobo y tenemos constancia que se dió una contrata de iluminación de este lugar a una empresa que luego no cumplió. El caso es que un turismo volcó en la entrada de la calle San Francisco aparatosamente, al no estar bien señalizada la calzada. Se avisa, antes de que pase algo peor.

### **CALLES**

Siguiendo una vez más nuestra inspección callejera, hemos observado los edificios en ruinas, en mal estado o deshabitados de las cuatro calles que se citan a continuación:

Calle Conde Luchana: (31 edificios). En mal estado los números: 4-13-14-21-23-27 y 31. Total: 7 edificios.

Calle Ferreres Bretó: (52 edificios). En mal estado los números: 9-11-20-21 y 22. Total: 5 edificios.

Calle Hermanos Escuelas Cristianas: (53 edificios). En mal estado los números: 3-5-10-35-41-43 y 45. Total: 7 edificios.

Calle de San Genaro: (44 edificios). En mal estado los números: 2-5-8-9-20-30 y 41. Total: 7 edificios.

## **CONSTRUCCIONES CERVERA**

PROMOCION DE PISOS: "PELLICER"

**Venta de Azulejos**

**¡¡SOLICITENOS PRESUPUESTOS Y LE ATENDEREMOS!!**



# PICOTAZOS"

por GALLITO

## PRESENTACION:

Soy un gallo noble y peleón. No una gallina acurrucada.

Al que le pique, que se rasque.  
Por eso me llaman "Gallito".

## ACLARACION:

¡"QUI NO PLORE NO MAME"!

Gallito observó, en el último número de Benicarló al Día núm. 12, 15 de Junio, que sus picotazos no iban numerados y extrañado los contó: 1, 2, 3... hasta 3. Le faltaban dos para llegar a los 10 de rigor.

Presentó la queja al Consejo de Redacción y ésta con muy buen criterio se los publica a continuación.

## "COTILLEO DE VECINAS"

Se comenta por toda la gente, en las calles, en los mercados, en las playas, en las casas lo siguiente:

La Seguridad Social falla.....

Correos no pita.....

Justicia es un desastre.....

La enseñanza Pública no funciona.....

Hacienda nos asusta.....

Tráfico da pena.....

El Paro no para.....

Sigue la inseguridad ciudadana.....

Sindicatos cabreados.....

Los Bancos se forran  
y "otros" también.....

Después de todo esto, Alfonso Guerra, "muy inteligente" cree que hay excesivo "COTILLEO DE VECINAS".

¡Se podrá aguantar!

## EL LAGO DE LA PLAZA MOLAS

La Plaza Molas (frente al Colegio de la Consolación) está siendo noticia últimamente.

Primero fue por la Avenida Cataluña.

Después por la 1 piedra del Monumento a la Madre Molas y últimamente por el charco enorme que se produce, cuando llueve, en dicha plaza.

Al Ayuntamiento se le ha informado de dicho LAGO (charco) varias veces por si no lo habían visto ("Lo ha visto todo el pueblo").

Se piensa que lo están estudiando concienzudamente, por si en vez de eliminar dicho lago lo aprovechan y acondicionan adecuadamente para que una vez terminada la "ESCUELA DE VELA" se puedan efectuar en dicho LAGO, regatas.... como si fuera el LAGO DE BAÑOLAS (TODO ACABA EN OLAS).

Así los niños no tendrían que ir hasta el mar y se evitarían el desplazamiento ya que estaría frente al Colegio y en una plaza muy céntrica.

¡QUE PAPELETA! ¡DIFÍCIL ELECCION!

Una posible solución sería el nombrar un JEFE DE "CULLERA"

## 1] GABINETE DE MI JEFE 1, 2, 3

PROBANDO.....PROBANDO.....

El otro día en directo por Benicarló Radio se oían estas palabras:

Gabinete de mi Jefe 1, 2, 3 probando.. ..probando.....



(El Jefe de Gabinete de Alcaldía estaba al otro lado).

Caminando, caminando se hace camino.

Probando, probando a lo mejor se consigue conectar o enchufar. Las pruebas hay que hacerlas muy bien, pues sino puede saltar la chispa y...

¡Cuidado Sr. Carrero, cuidado!

## 2] SON BORDES....SON BORDES.....- LOS NARANJOS DE LA PLAZA DEL MERCADO:

La Plaza del Mercado está en el candelero de la opinión pública.

En 1 lugar el Mercado ha sido pintado exteriormente de un color muy llamativo.

A su alrededor han puesto unos maceteros para que la gente se pueda sentar y en su interior han plantado unos naranjos "especiales".

¿Naranjas de la China? NO.....NO.....  
La gente asegura que:  
Son bordes...son bordes....los naranjos de la Plaza del Mercado.

## 3] LOS SERVICIOS PUBLICOS FUNCIONAN:

El funcionamiento de los servicios públicos no es preocupación prioritaria. Acostumbrados a recibir el correo a tiempo (1 ó 2 días), ver satisfecha la demanda de instalación de teléfono con prontitud (1 ó 2 semanas) y no esperar meses para ser hospitalizado, el ciudadano no aspira a que "el país funcione", sino a que lo haga perfectamente.

La noticia se refiere a los servicios públicos "FRANCESES"

¡Paciencia!

Alguna vez nos tocará a los españoles....

## 4] EL PRESIDENTE DE LA COMPAÑIA TELEFONICA SUFRE UNA AVERIA...EN SU APARATO:

Durante una entrevista telefónica realizada al Presidente de la Compañía D. Luis Solana, éste frente al caos telefónico nacional dijo que será resuelto de una forma radical gracias a las enérgicas medidas que la Compañía va adoptar urgentemente, apenas finalicen las próximas vacaciones....de Navidad y Año Nuevo. No pudo explicar las medidas pues en plena entrevista sufrió una avería...su aparato.

## 5] MANIPULACION:

"El poder siempre quiere influir en los medios".

Estas palabras las pronunció D. Ramón Pi en el debate sobre comunicación que se celebró durante los cursos de verano de la Universidad Complutense (no la "popular").

"El poder siempre quiere influir", la diferencia está en el grado de respeto a las libertades individuales y en los mecanismos de control que esté dispuesto a aceptar.

Para resistir a estas influencias, las armas del periodista, son a juicio de D. Ramón Pi, "la humildad intelectual y la incorruptibilidad personal".

A la inversa, también conviene citar que hay algunos "MEDIOS" que no se resisten a la influencia y a la manipulación. Al "poder" y a esos "medios". ¡Ojito con la manipulación!

#### 6] TAMAMES VE EN TODO LA LARGA MANO DE ALFONSO GUERRA:

Ramón Tamames le habla en Tiempo a Encarnación Valenzuela de sus acusaciones a Luis Yáñez. Cree que Alfonso Guerra ha movido el proceso para silenciarse.

¿Y por qué cree que Guerra ha empleado su mano larga contra Vd.?

Pues por el tema de la OTAN y por no acercarme al partido socialista a "pedir un puestecito".

Cuando me preguntaron, cuando salí del P.C.E. en el año 81, que si iba a entrar en el P.S.O.E., respondí que no iba a salir de Guatemala para entrar en "guatepeor", y aquello parece ser que les sentó muy mal. Y luego está una frase que atribuyen, en el sentido de que dije aquello de "cien años de honradez y cuarenta de vacaciones". Tampoco les gustó.

Lo que les molesta es que haya gente con criterio independiente y con un sentido crítico.

¿Gallito?

#### 7] LA IMAGEN ETICA:

El periodista Pedro Calvo Hernando en un almuerzo con Enrique Múgica poco antes de la crisis, escuchó las siguientes palabras del ahora Ministro de Justicia: "Yo diría al político de izquierdas que en su vida privada se comportase de manera que diese una imagen ética de austeridad."

¿Y en su vida pública?

También, también.....hace fata mucha ética y austeridad en la vida pública.

#### 8] ¡"DE FORA VINDRAN Y DE CASAMOS TRAURAN"!

En nuestro país los extranjeros han sido siempre noticia como: invasores, turistas, huéspedes, obreros...

Lope de Vega ya lo vió hace años de esta forma y en verso:

¡Ay dulce y cara España  
madrasta de tus hijos verdaderos  
y con piedad extraña  
piadosa madre

y huésped de extranjeros!

¡Lo ve Sr. Alcalde!

Lea estos versos y mire a su alrededor rodeados de....

¡"De fora vindrán y de casa mos trauran"!

#### 9] PARTICIPACION CIUDADANA:

Dentro de los actos programados con motivo de las Fiestas Patronales de Benicarló está el Concurso de Investigación Histórica convocado por Ilmo. Ayuntamiento.

El jurado lo componen el Concejal delegado de la Participación ciudadana, Sr. Escuder y los cronistas oficiales de Benicarló, Vinaròs, Peñíscola y Alcalá de Chivert.

Solo se ha presentado 1 trabajo.

¡Menuda Papeleta!

¿A quién le darán el premio?

¿Al Concejal encargado de la participación ciudadana.....?

#### 10] UN BURRO.....EN EL AYUNTAMIENTO:

¡Sí Señores así como lo oyen: un burro.....en el Ayuntamiento. Y no nos referimos a ningún concejal, sino a un burro, burro de verdad.

Se había escapado del campo y en el centro del pueblo un benicarlando con buen criterio lo llevó al Ayuntamiento. Estuvo allí más de una hora hasta que apareció su dueño.

A veces se comenta que los burros vuelan pero no dirán Vds. lo gracioso que fue ver "un burro.....en el Ayuntamiento".

#### DESPEDIDA:

Hechos los 10 picotazos de rigor y viendo alborotado el gallinero me despido de todos Vds. hasta el próximo número, con las mismas palabras que me he presentado:

Soy un gallo noble y peleón. No una gallina acurrucada.

Al que le pique que se rasque.

Por eso me llaman "Gallito".

#### NOTA DE LA REDACCION:

Aclaremos que "Gallito" este animalito simpático, inteligente y juguetón lo forman TODO EL CONSEJO DE REDACCION Y QUIEN QUIERA MANDAR un picotazo de "calidad" y "actualidad".

## "REPAS CECILIO"

Empiezan las clases el día 4 de Julio y durarán hasta Exámenes de Septiembre.

**E.G.B.** solo 7º y 8º

**1º B.U.P.** (Matemáticas y Lengua)

**2º B.U.P.** (Matemáticas, Física y Química)

**3º B.U.P.** (Matemáticas, Química y Física)

**C.O.U.** (Matemáticas, Física y Química)



BENICARLO: CTRA. BARNA.-VALENCIA. KM. 133'4 - TEL. 47 20 11

AVISOS

Íels. 47 29 11

ENTREGUE SUS MERCANCIAS ANTES DE LAS 13 HORAS. EN LA DELEGACION DE BARCELONA, C/LLULL, 104, Y ANTES DE LAS 5 DE LA TARDE LO TIENE EN SU DOMICILIO.

MADRID (91) 687 45 55

VALENCIA (96) 154 93 12

BARCELONA (93) 300 65 63

ZARAGOZA (976) 57 36 27

Desde Benicarló y Vinaròs a cualquier punto de España y Viceversa. (sin reexpedición).

Le transportamos su envío dentro de la Península en un plazo máximo de 24 horas.

Le situamos cualquier envío que no exceda de 15 kg. en el domicilio del destinatario al día siguiente de su facturación sobre las 10 de la mañana.

Utilice nuestro servicio contra REEMBOLSO y en 5 días podrá disponer de su dinero si el destinatario acepta el mismo.

Por sólo 475 ptas., le entregamos un paquete o documento de 1 Kg. a MADRID, BARCELONA, ZARAGOZA, ALICANTE, MURCIA, etc.... y a VALENCIA y CASTELLON por 320 ptas., a la mañana siguiente de su recogida.

Más de 100 agencias en toda España

Para recogida y salida en el mismo día, avisar antes de las 3 de la tarde.

**ESPACIO DE NOTICIAS** por: **JOSE PALANQUES**



**"RAILS"  
RONDALLA BENICARLO**

Se formalizó la "Rondalla Benicarló" 1979. Desde entonces, con altibajos incluidos, ha ido actuando y formándose en el quehacer musical para reconsiderarse después y pasar a ser "Rails" en lugar de "Rondalla Benicarló".

La forman ocho componentes de los que tres son mujeres y responden bajo estos enunciados:

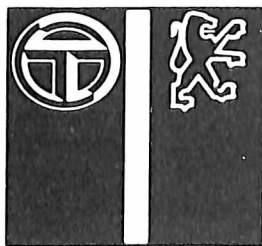
Antonio Enero (Director) (Bandurria y Laúd), José Ramón Marzá (Bandurria). Petra Maluenda (Bandurria), Agustín Arrufat (Bandurria y Laúd), Angela (Voz), Marián ALbiol (Voz), José Albiol (Voz y Guitarra) y Estani Monfort (Guitarra y Teclado).

De esos ocho componentes sale el sonido y la voz de quienes en cada una de sus actuaciones levantan entusiasmo y aplausos por la sincronización y armonización de voces y por lo que comporta su afición y su entrega por la música.

Siguen actuando si se les requiere en Plan Rondalla, pero ahora actúan como "Rails" en aquellos lugares en los que se les reclama, especialmente las terrazas de verano donde esta música es muy apreciada, más ahora en que las gentes de diferentes lugares, quieren escucharla deleitándose con ella. Han actuado en Benicarló y fuera de él y la música que asiduamente interpretan es "música mediterránea". Música italiana, todo lo que es música española: habane-

ras, pasodobles, valeses, folklore valenciano y sobre todo van recogiendo las canciones de BENICARLO que aunque no suelen interpretarlas delante de los públicos, sí que lo hacen asiduamente en sus ensayos.

BENICARLO en el entorno de lo que son cosas de su "terreta" sigue conservando sus tradiciones, y eso es algo muy importante para seguir teniendo esos valores en la propia ciudad.



**PEUGEOT  
TALBOT**

**FUERZA DINAMICA**

**ΑΥΤΟVΙΝΑΔΣ/Α**

Concesionario Peugeot Talbot  
Ctra. Valencia-Barcelona, Km. 134

Teléfono 47 19 50 - Part. 47 28 84  
12580 Benicarló (Castellón)



### "REUNION FALLERA"

La Junta Local Fallera reunió a los medios informativos. El tema a comunicar: La institución de un premio "Al Ingenio y la Gracia" dotado con 50.000 pts. y un Banderín, instituido por "Medios". Si el premio resultase desierto la cantidad se entregaría a una institución benéfica.

Por otra parte se daba a conocer que a partir de 1989, la Junta Local Fallera elegirá a la "REINA FALLERA DE LAS FALLAS", presentando cada una de las fallas para ello a la Fallera Mayor de dos años anteriores, para

no coincidir con ningún cargo ni representatividad en activo.

La "REINA FALLERA DE LAS FALLAS" será presentada oficialmente igual que una falla, con el protocolo de rigor y actuando el Mantenedor que la Junta Local Fallera designe para ello.

### "MUSICA"

La Asociación Musical Ciudad de Benicarló, convocó un Concierto al aire libre, celebrándose el pasado día 23 en la Plaza del General Aranda donde antiguamente estaba el Café Español y, que era ya Concierto y tradicional en la ciudad. Actuó la Sección Juvenil de la Banda de Música con tres obras y la "Banda de Música Ciudad de Benicarló" con 5 obras, bajo la dirección del Maestro Pablo Anglés Galindo.



## PROYECTO CONSTRUCCION Y CONSERVACION DE JARDINES

SAN IGNACIO, 6, 1º, 2ª  
TEL. (964) 45 27 55  
12500 VINAROS

**FLORIT**  
TEL. (964) 47 35 23  
12580 BENICARLO

¡¡Un lugar encantador, con la calidad reconocida de su buena mesa!!

## Restaurante "CAN VICENT"

Ctra. Benicarló-Peñíscola, Km. 0'800  
Teléfono 47 10 06

12580 Benicarló





# PROGRAMA DE FIESTAS '88

## BENICARLO.

### DOMINGO 14

A las 13'00 h. - Volteo general de campanas.  
 A las 17'30 h. - Pasacalle con la Charanga "Aires de Navarra de Arnedo".  
 A las 19'00 h. - Desde el balcón principal del Ilmo. Ayuntamiento de Benicarló, crida a cargo del Ilmo. Sr. Alcalde y reina de las Fiestas, anunciando el inicio de las Fiestas. A continuación y tras el disparo de una carcasa volteo general de campanas, prosiguiendo con degustación de sangría y pasacalle, acompañados por la colla de dolçainers de Benicarló, la Charanga de Arnedo y el grupo de gigantes y cabezudos de Montroig.  
 A las 21'30 h. - Gran traca que recorrerá las calles de la volta, con final de fuegos aéreos en la torre campanario.  
 A las 22'00 h. - Pasacalle por la Banda de Música Ciudad de Benicarló.  
 A las 22'30 h. - Coronación e imposición de bandas a la Reina, Damas y Dulcinea por la Reina de las Fiestas del año anterior, en el patio del colegio de la Salle. A continuación: Magno pregón de Fiestas.  
 A las 23'30 h. - Verbena popular en la Pista Jardín con la Orquesta "Explosión"  
 A las 24'00 h. - Gran Baile de Gala en la Pista del Paseo Marítimo, con la actuación del "Dúo Dinámico", y la Orquesta "Saratoga".  
 Al finalizar (6'00 h. de la madrugada), chocolate con hogazas, en el Casal de la Penya Barranquet.

### LUNES 15

A las 8'00 h. - Pasacalle con la Charanga de Arnedo  
 A las 10'00 h. - XI Cross de Fiestas 1988, V Trofeo José Esteller.  
 A las 10'30 h. - VII Gimkama ciclista infantil, en el Paseo de la Liberación.  
 A las 16'30 h. - IX marcha popular ciclista. Concentración en la Plaza San Bartolomé.  
 A las 17'30 h. - XVI Trofeo Miss Velocidad de Ciclismo. Categoría Social, en la Avenida Jacinto Benavente.  
 A las 19'00 h. - Concierto de la Coral Polifónica Benicarlanda dirigida por D. José Vicente Arnau Tomás, en la Iglesia Parroquial San Bartolomé.

A las 19'30 h. - Cuartos de final del VII Torneo de Fútbol-Sala "Ciudad de Benicarló", en la Pista Polideportiva del Paseo Marítimo.  
 A las 20'30 h. - Pasacalle por la Charanga de Arnedo.  
 A las 22'30 h. - Bailes regionales en la Plaza de San Bartolomé.  
 A las 24'00 h. - Concierto de "MECANO".

### MARTES 16

A las 10'00 h. - Encierro de ganado vacuno, por las calles Cristo del Mar, Marqués de Benicarló y explanada del Puerto.  
 A las 11'00 h. - Pasacalle por Charanga de Arnedo.  
 A las 12'00 h. - Exhibición de ganado vacuno.  
 A las 12'00 h. - Inauguración de la XLIII Exposición de productos del campo, palomas mensajeras y palomos deportivos, en los bajos de la Cámara Agraria Local. Dicha exposición permanecerá abierta hasta el Jueves.  
 A las 15'30 h. - Tirada Local al plato en el campo de tiro de la Mar Chica.  
 A las 16'00 h. - IX Torneo relámpago tipo Masnou (5 de Ajedrez).  
 A las 17'00 h. - Exhibición de ganado vacuno.  
 A las 18'30 h. - Marionetas en la Plaza San Bartolomé.  
 A las 20'30 h. - Pasacalle por la Charanga de Arnedo.  
 A las 23'00 h. - Gran Baile con motivo de la presentación de las Damas de las entidades culturales y deportivas de la ciudad, en la Pista del Paseo Marítimo con la Orquesta Platería y la Orquesta Harlems.

### MIERCOLES 17

A las 10'00 h. - Exhibición de ganado vacuno.  
 A las 10'00 h. - Torneo relámpago de Ajedrez en las categorías Infantil y Juvenil.  
 A las 11'00 h. - Pasacalle con la Charanga de Arnedo.  
 A las 12'00 h. - Exhibición de ganado vacuno.  
 A las 16'00 h. - Concurso de Guiñote, Cinquet y Dominó para la Tercera Edad, en el Hogar del Jubilado.  
 A las 17'00 h. - Exhibición de ganado vacuno.

A las 18'30 h. - Espectáculo infantil a cargo del Grupo el Gran Fele, en la Plaza San Bartolomé.  
 A las 19'00 h. - Semifinales de IV Campeonato de Peñas en el Pabellón Polideportivo.  
 A las 20'30 h. - Pasacalle con la Charanga de Arnedo.  
 A las 21'00 h. - Semifinales del VII Torneo de Fútbol-Sala en la Pista Polideportiva del Paseo Marítimo.  
 A las 23'00 h. - Función de Teatro a cargo de la Compañía Calderón de la Barca, con Pastor Serrador, Elisa Ramírez, Martín Ferrer y Margot Cottens, que representarán la obra "La venganza de Don Mendo", de Pedro Muñoz Seca.  
 A las 24'00 h. - Verbena Popular con la Orquesta Neón en la Plaza San Bartolomé.

### JUEVES 18

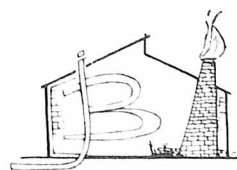
A las 18'00 h. - Concurso de Pesca para jubilados.  
 A las 10'00 h. - Encierro de ganado vacuno.  
 A las 11'00 h. - Concurso de dibujo infantil en la Plaza de San Bartolomé.  
 A las 11'00 h. - Pasacalle con la Charanga de Arnedo.  
 A las 12'00 h. - Exhibición de ganado vacuno.  
 A las 12'00 h. - Inauguración de las exposiciones: XX Certamen de pintura, Fotografías de temas taurinos, Escola Taller de Traiguera y IV de Aeromodelismo.  
 A las 17'00 h. - Exhibición de ganado vacuno.  
 A las 19'00 h. - Cuartos de final Damas de XV Torneo de Tenis Ciudad de Benicarló.  
 A las 20'30 h. - Pasacalle a cargo de la Charanga de Arnedo.  
 A las 21'00 h. - Exhibición de "Farolets de Meló de Moro".  
 A las 22'30 h. - Partido para tercero y cuarto puesto del VII Torneo Fútbol-Sala.  
 A las 24'00 h. - Concierto de RADIO FUTURA.  
**VIERNES 19**  
 A las 10'00 h. - Encierro de ganado vacuno.  
 A las 11'00 h. - Gimkama cultural infantil en el Casal Municipal.  
 A las 11'00 h. - Pasacalle a cargo de la Charanga de Arnedo.  
 A las 12'00 h. - Exhibición de ganado vacuno.

  
**MOBEL RECORD, S.A.**  
**EL RECORD DEL MUEBLE**

CARRETERA NACIONAL 340, KM 136'7  
 TELEFONO 47 21 11 (2 LINEAS)  
 APARTADO CORREOS 82

**BENICARLO (CASTELLON)**

### - CONSTRUCCIONES -



*Joaquín Ferrás*

EL RECORD DE LA CONSTRUCCION

Virgen Socorro, 34  
 Tel 49 20 19

**CALIG**  
 (Castellón)

A las 12'00 h. - VII Concurso de repostería típica benicarlanda y entrega de Trofeos del concurso de Guiñote, Cinquet en los locales del Hogar del Jubilado.  
 A las 17'00 h. - Exhibición de ganado vacuno.  
 A las 17'00 h. - Entrega de Trofeos de los concursos para la Tercera Edad.  
 A las 19'00 h. - Partido de Fútbol alevín.  
 A las 19'00 h. - Concurso de Mates y de Supercanastas en el Pabellón Polideportivo.  
 A las 20'30 h. - Pasacalle por la Charanga de Arnedo.  
 A las 20'30 h. - Final del IV Campeonato de Baloncesto de Peñas en el Pabellón Polideportivo.  
 A las 22'00 h. - Final del VII Torneo de Fútbol-Sala "Ciudad de Benicarló", en la Pista del Paseo Marítimo.  
 A las 22'00 h. - Pasacalle por la Charanga de Arnedo.  
 A las 22'30 h. - "Correfoc i Dracs" a cargo del "Ball de Diables" de Llorenç del Penedés, salida desde la Plaza de San Bartolomé.  
 A las 23'30 h. - Entrega de Trofeos del VII Torneo de Fútbol-Sala en el Restaurante Can Vicent.  
 A las 24'00 h. - Verbena Popular con la Orquesta Firmamento en la Pista del Paseo Marítimo.  
 A las 24'00 h. - Exhibición de ganado vacuno y "Bou embolat".

**SABADO 20**

A las 9'00 h. - Concurso de tiro y arrastre.  
 A las 10'00 h. - III Travesía al Puerto, Trofeo Fiestas Patronales.  
 A las 11'00 h. - Misa en la Parroquia de San Pedro y ofrenda de flores. Acompañará la Banda de Música Ciudad de Benicarló y la "Colla de Dolçainers" de Benicarló.  
 A las 12'00 h. - Pasacalle por la Charanga de Arnedo.  
 A las 13'00 h. - X Demostración de gastronomía marinera, degustación de sardinas asadas.  
 A las 14'00 h. - Comidad de Hermandad de los socios de la Tercera Edad en el Restaurante El Cortijo, con la participación de la Rondalla de Benicarló.  
 A las 16'00 h. - Torneo de interclubs de ajedrez.  
 A las 16'00 h. - Apertura de la Exposición de Radio-aficionados en la Plaza San Andrés.  
 A las 17'00 h. - Festival Marítimo con cucañas, prueba de natación y los tradicionales patos al agua.  
 A las 19'00 h. - Fútbol infantil.

A las 19'00 h. - Partido de Hoquey y demostración de Patinaje Artístico.  
 A las 22'00 h. - Concurso de pesca senior.  
 A las 22'30 h. - Representación de los sainetes valencianos "La clavellinera del barri; Els merengues i Cels de novia", por la Compañía de Comedias Valencianas.  
 A las 23'00 h. - III Cacería del zorro para aficionados, salida de la Avd. Jacinto Benavente.  
 A las 24'00 h. - Concierto de los grupos Siniestro Total y del grupo inglés Inmaculate Fools.

**DOMINGO 21**

A las 9'00 h. - Tirada social de pichón a brazo en el Campo de tiro de la autopista.  
 A las 9'00 h. - Pasacalle a cargo de la Charanga de Arnedo.  
 A las 9'00 h. - III Concurso Internacional de Petanca.  
 A las 9'30 h. - Demostraciones de Aeromodelismo.  
 A las 10'00 h. - V Concurso canino "Ciudad de Benicarló" en el Paseo de la Liberación.  
 A las 10'00 h. - Continuación del Concurso de tiro y arrastre.  
 A las 10'30 h. - Exhibición y pruebas de la Escuela de ciclismo en la Avenida Jacinto Benavente.  
 A las 12'00 h. - Pasacalle por la Charanga de Arnedo.  
 A las 15'30 h. - Tirada Nacional al Plato, en el campo de Tiro de la Mar Chica.  
 A las 17'30 h. - XVIII Trofeo Ilmo. Ayuntamiento de Benicarló de ciclismo en la Avda. Jacinto Benavente.  
 A las 18'30 h. - Espectáculo infantil con el grupo "Xarxa Teatre" representando la obra "Visca la festa" en la plaça dels Bous.  
 A las 19'00 h. - Cuartos de final masculinos del XV Torneo de Tenis.  
 A las 20'00 h. - III Milla urbana en la Avda. Jacinto Benavente.  
 A las 20'30 h. - Pasacalle por la Charanga de Arnedo.  
 A las 22'30 h. - Pasacalle por las distintas representaciones falleras, Reina, Corte de Honor y Autoridades. Salida desde el Casal Municipal.  
 A las 23'00 h. - Gran Baile Fallero con las Orquestas: "M. Banda y Aitana", en la Pista del Paseo Marítimo.

**LUNES 22**

A las 11'00 h. - Sesión de Cine infantil en el Cine Capitol.  
 A las 17'30 h. - Semifinales Damas Te-

nis.  
 A las 18'00 h. - Sesión gratuita de las atracciones de feria (será necesaria la presentación de tickets-invitación).  
 A las 19'00 h. - Semifinales masculinas de Tenis.  
 A las 19'30 h. - Concurso infantil y musical y concierto didáctico a cargo de la Banda de Música "Ciudad de Benicarló" en la Plaza de San Bartolomé.  
 A las 22'00 h. - Semifinales del Trofeo "Campeones de Fútbol-Sala", en la Pista Polideportiva del Paseo Marítimo.  
 A las 23'00 h. - Noche de revista por la Compañía "El Molino" de Barcelona, interpretando "Las pícaras molineras".

**MARTES 23**

A las 11'00 h. - Finales de dobles y consolación del Torneo de Tenis.  
 A las 17'00 h. - Final Damas del Torneo de Tenis.  
 A las 18'00 h. - Final Masculina del Torneo de Tenis.  
 A las 18'30 h. - Espectáculo Infantil en la Plaza San Bartolomé.  
 A las 19'30 h. - Entrega de Trofeos del Torneo de Tenis.  
 A las 22'00 h. - Concierto popular de la Banda de Música "Ciudad de Benicarló"  
 A las 22'00 h. - Final del Trofeo "Campeones de Fútbol-Sala" en la pista polideportiva del Paseo Marítimo.  
 A las 24'00 h. - "Nit mágica" en la placeta del bous y verbena popular a cargo del grupo "Xarxa Teatre".  
 A las 1'30 h. - (madrugada) Concierto de los grupo "Cándidos" y "La Dama se esconde".

**MIERCOLES 24**

A las 4'00 h. - (madrugada) Albaes a cargo del Grupo de Danses "Renaixença".  
 A las 11'00 h. - Misa Mayor concelebrada en la Parroquia de San Bartolomé. Suelta de palomas y procesión, acompañados por la "Colla de dolçainers" y la "Banda de Música de Benicarló".  
 A las 12'30 h. - Comida extraordinaria para los residentes del Centro Geriátrico Asistencial.  
 A las 14'00 h. - Gran Mascletá en la Plaza San Andrés y Paseo Marítimo.  
 A las 18'00 h. - Desfile de Carrozas y Batalla de Flores por la Calle de Ferreres Bretó.  
 A las 20'30 h. - Actuación del grupo de Jotas "Arte de Aragón" en la Plaza de San Bartolomé.  
 A las 23'30 h. - Traca fin de Fiestas con final de fuegos aéreos y acuáticos en la explanada del puerto.



Los muebles para vivir mejor.

MUEBLES PALAU, S.A.

apartado 22 tel (964) 47 17 50\*

12580 BENICARLO (España)

telex 65544 palau e fax 964 / 47 09 72

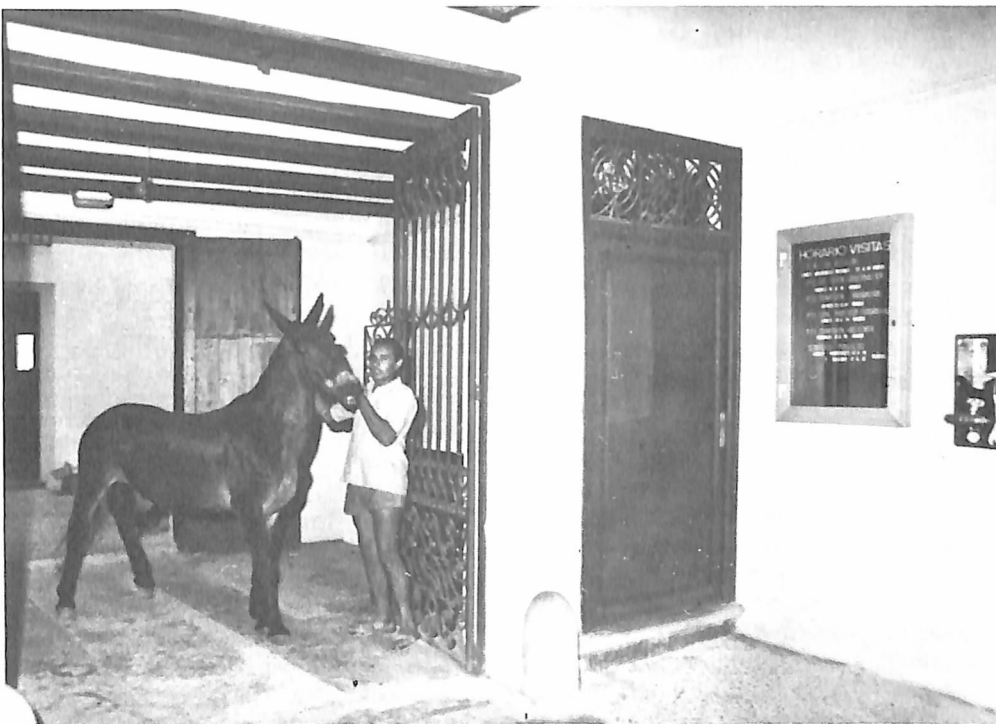


### TEXTIL BENICARLO EN SITUACION PRECARIA

A tenor de las cuentas ofrecidas a los accionistas de TEXTIL BENICARLO, la situación en pérdidas se ha mostrado otra vez crítica y la avalancha de millones se ha dado cita con el consiguiente enfado de los mismos accionistas, algunos de los cuales, los que trabajan, están deudores en más de 40 millones de pesetas.

Se habla de una posible venta por 400 millones, de los terrenos que han salido a Subasta, pero resulta que ya había una acción de compra, con 10 millones entregados de anticipo, que ahora se deben paliar con la entrega para anular esa opción de 45 millones de pesetas a esos optantes.

La situación es crítica, y los millones en deudas se llueven por todas partes, mientras no hay quien comprenda estar los trabajadores sin cobrar hasta cinco meses, cuando antes en la anterior empresa o se cobraba o se le prendía fuego. De momento se celebró la Asamblea, la sangre no llegó al río y hasta se piensa que a alguien interesa que eso continúe funcionando aunque genere pérdidas. ¿Por qué será?.



### UN MULO EN EL AYUNTAMIENTO

Un mulo desbocado por las calles de la ciudad fue agarrado por un vecino que optó por presentarlo en el Ayuntamiento como un objeto perdido.

El dueño al que se le había escapado, una vez se enteró de que había sido recogido en el Ayuntamiento fue a recogerlo. El que se lo encontró Vicente Pastor Marín, el propietario Rafael Loriente. La escena, por supuesto original e inédita.

Si cuando piense en cristales...  
piense en



# SEBASTIÁ

SEBASTIA - MOLINER, S. L.

BENICARLO Avda. Magallanes, 157 - Telef 47 12 12

## "NUESTRA FAUNA POLITICA"

En nuestro exuberante mundillo político podemos encontrar una variopinta gama de especímenes, los cuales se prestan a todo tipo de exposiciones lúdicas. Como tributo a sus muchos méritos zoológicos me voy a permitir un pequeño juego consistente en identificar a una serie de personajes relevantes con los animalitos de nuestra fauna planetaria. He aquí mi visión particular de la selva nacional. Felipe González, si bien en sus orígenes fue un atractivo flamenco rosado y hoy ya aparece encumbrado al nido del águila, no pasa de ser un arrogante pavo real que alterna el melódico canto del ruiseñor con la atonía de la urraca. Hernández Mancha, sin él saberlo, no es más que un improvisado cobayo, listo para el sacrificio en aras de una nueva y fallida experiencia genética. Adolfo Suárez simboliza un proyecto de Ave Fénix, potencialmente capaz de renacer de sus cenizas. Julio Anguita se ha convertido en un pequeño y osado gavilán rojo, dispuesto a penetrar en los dominios prohibidos.

Manuel Fraga todavía posee vocación de águila imperial, pero es un verdadero mastodonte cuyo peso histórico le impidió remontar el vuelo hacia las alturas. Hoy, al pesado paquidermo tan sólo le resta una muerte natural retirándose al cementerio de elefantes situado en su Galicia natal. Suerte similar ha seguido Santiago Carrillo, quien, al igual que el viejo ciervo, ya libró su última batalla como conductor del rebaño. El retoño de este último, Gerardo Iglesias, nunca pasó de ser un insignificante aunque incordiante mosquito. Y en este apartado de viejos luchadores no podía faltar un recuerdo entrañable para Don Enrique Tierno Galván, que fue y será siempre un hermoso caballo blanco nacido de la estirpe árabe y adornado con las cualidades de los míticos Bucéfalo y Babieca. Jordi Pujol se parece a un poderoso tigre de Bengala, cuya casta invencible proviene de la Catalunya hispánica. A su lado, Miguel Roca personifica al delfín de ese reino autónomo, con enjundia suficiente para nadar en aguas extrañas.

Marcelino Camacho fue en su día el portador de la vehemencia y fortaleza del rinoceronte africano, siempre dispuesto a embestir contra un seudoesocialismo tambaleante. Nicolás Redondo es un pintoreco y mutante animalito, el cual, en su última fase de cambiante metamorfosis, está recobrando el porte regio

del viejo león sindical.

Fernando Morán representó al infatigable toro hispánico enfrascado en la conquista de Europa. Su sucesor, Francisco Fernández Ordóñez, por su innato mimetismo sigue siendo el gran camaleón. Boyer podría identificarse con una grácil mariposa que siempre revolotea en torno al néctar de las flores más preciosas. Solchaga en su primera fase evolutiva mereció el título de quebrantahuesos y hoy, junto a José Borrell, forman una pareja de refinados vampiros ansiosos por chupar la sangre de los contribuyentes (esperemos que alguien les clave la estaca).

Y ahora una camada alimentada en un mismo, suntuoso y rebosante corral. Javier Solana, pese al último cambio de jaula, siempre será el lorito, José María Maravall, el lobo disfrazado de cordero (finalmente cazado). Narcís Serra es un linco en asuntos militares. Fernando Ledesma sólo fue un gatito faldero. Barriónuevo cumplió una larga etapa de armadillo infranqueable. Joaquín Almunia inició su andadura ministerial como cangrejo y hoy representa la cabeza rectora de un gran pulpo con diecisiete tentáculos. Carlos Romero es el prototipo del oso pirenaico perdido en el bosque europeo y dispuesto a saborear las suculentas coles de Bruselas. Sáenz de Cosculluela, el pájaro carpintero. A Abel Caballero ni siquiera le dieron tiempo para transformarse en un polluelo de paloma mensajera. En materia de empleo, todavía resulta aventurado saber si Manuel Chaves se convertirá en laboriosa hormiga o en cigarra cantarina. García Vargas y Virgilio Zapatero hoy por hoy unos jóvenes petirrojos de vuelo inseguro. Croissier sólo ha sido un efímero pardillo. Matilde Fernández y Rosa Conde de momento sólo son dos golondrinas primerizas en un zoológico machista. Martín Toval posee el pico y los espolones del gallo de pelea. Finalmente, todavía habrá que esperar el período de incubación y lactancia para saber qué clase de animalitos son, o en qué se convierten, los recién nacidos Jorge Semprún, José Luis Corcuera, Enrique Múgica y Claudio Aranzadi.

A continuación recordaremos la serie zoológica que, en un día no muy lejano, pretendió unirse en un infructuoso intento para ocupar el poder del reino animal (por cierto, la mayoría son anima-

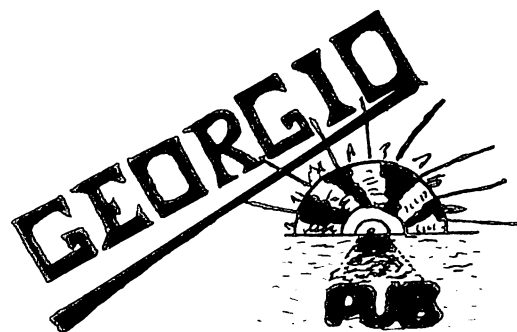
por: FRANCISCO RODRIGUEZ PASCUAL

litos muy mal avenidos). Comencemos por Jorge Verstrynge que, aunque poseía las fauces del jaquetón (tiburón blanco), intentó morder un colmillo mastodóntico y acabó lastimosamente desdentado. Oscar Alzaga, al igual que el puma americano, esperó agazapado el momento de dar el salto, pero calculó mal la distancia y se rompió los huesos. En un ecosistema, José Antonio Segurado es un halcón peregrino y Javier Rupérez se asemeja a un solitario zorro plateado. A Herrero de Miñón le limaron su poderoso pico corvo y hoy, cual búho amparado en la noche, permanece hierático y silencioso a la espera de la caída de los cazadores. Ruiz Gallardón sólo es un inexperto cachorro de coyote carpetovetónico. José María Aznar es el canguro leonés. Alfonso Osorio, otra abeja del panal aliancista, se ha convertido en el patito feo. Pío Cabanillas es el más cuco y a Marcelino Oreja algunos desean convertirlo en el gran cisne de la derecha.

En cuanto a Félix Pons y a su colega José Federico de Carvajal no consigo descifrar el enigma y sigo preguntándome: ¿Qué hacen dos aburguesadas vacas suizas paciando en un prado socialista? Por su parte, Pablo Castellano ha sido el chivo expiatorio del pesebre felipista.

Seguidamente hagamos desfilar por nuestra feria animal a varios personajes de excepción. Ruiz Mateos sigue siendo el sapo de los cuentos infantiles; aquél que habiendo sido en su día bello príncipe se convirtió en un sapo indigno y apestoso por arte de un maleficio. José María Cuevas es el Tío Gilito de la familia Donald. José María Calviño fue la mofeta y Pilar Miró es la yegua roja más solicitada, en cuya cuadra (RTVS) se doma a la casi totalidad de la fauna ibérica. Animando el cotarro selvático tenemos a un insumiso y desafiante Pedro Ruíz en su papel de pájaro loco.

Finalmente, la identificación zoológica de Alfonso Guerra se presta a lo prolífero, por lo que limitarla a un único animal supondría una falta de imaginación y una descortesía imperdonable. La lengua del guerrillero Guerra destila más veneno que la de cualquier ofidio de cabeza triangular. Asimismo, posee el instinto devorador de la piraña, la capacidad destructiva de la morena, la astucia del zorro y los colmillos del jabalí. Todo un portento de la naturaleza.



BENICARLO

# RENAULT

## AUTOCA, S. L.

Ctra. Valencia - Barcelona, s/n.  
Teléfono 47 11 50  
12580 BENICARLO (Castellón)



# EL SILENCIO ADMINISTRATIVO

Francisco Moliner Colomer

Concejal del Ilmo. Ayto. de Benicarló

## 3. - CLASES DE SILENCIOS ADMINISTRATIVOS.

Como quedó dicho en el anterior escrito, las clases de silencios administrativos en función de sus efectos, pueden ser negativos y positivos.

### SILENCIO NEGATIVO

El Artículo 94 de la ley de procedimiento Administrativo, establece un resumen de estos actos según el Artículo 38 de la Ley de la jurisdicción contencioso-Administrativa que en el capítulo dedicado a los actos impugnables dispone:

1] Cuando se formule alguna petición ante la Administración y ésta no notificase su decisión en el plazo de 3 meses el interesado podrá denunciar la mora, y transcurridos 3 meses desde la denuncia, podrá considerar desestimada su petición, al efecto de formular frente a esta denegación presunta el correspondiente recurso administrativo o jurisdiccional, según proceda o esperar la resolución expresa de su petición".

2) En todo caso, la denegación presunta no excluirá el deber de la Administración de dictar una resolución expresa debidamente fundada.

Contra el incumplimiento de este deber podrá deducirse reclamación en queja que servirá también de recordatorio de responsabilidad personal, si hubiere lugar a ella, de la autoridad o funcionario negligente.

Es por tanto, el silencio negativo una ficción legal, que produce efectos de naturaleza procesal. Es una institución que sirve de garantía a los derechos de los particulares y que permite a éstos considerar desestimada su petición, a efectos de poder deducir frente a esa denegación presunta el correspondiente recurso administrativo o jurisdiccional.

### SILENCIO POSITIVO

El silencio positivo se produce cuando la ley atribuye a la no resolución dentro de plazo, efectos estimatorios.

Los efectos del silencio positivo son muy importantes y, al propio tiempo, muy peligrosos para la Administración, en la medida en que, si no actúa con la debida diligencia, queda vinculada en términos muy estrictos de la misma manera que si hubiera dictado una resolución favorable, siendo por ello de resaltar el gran valor de los requisitos formales de los que dependen la producción de tan extraordinarios efectos, y los términos concretos de la autorización o aprobación que mediante el silencio positivo puede ser obtenida.

Los requisitos formales determinantes de la producción del silencio positivo hay que ir a buscarlos a las disposiciones especiales que consagran, caso por caso, esta técnica, ya que la LPA se limita a establecer un marco general en su Art. 95: "El silencio se entenderá positivo, sin denuncia de mora, cuando así se establezca por disposición expresa o cuando se trate de autorizaciones o aprobaciones que deben acordarse en el ejercicio de funciones de fiscalidad y tutela de los órganos superiores sobre los inferiores. Si las disposiciones legales no previeran para el silencio positivo un plazo especial, éste será de tres meses a contar desde la petición".

El silencio positivo, pues, sólo se admite en los casos en que venga establecido expresamente por normas específicas y ello, como ya hemos apuntado, por las consecuencias adversas para la Administración, al suponer concedido lo solicitado, si aquélla no resuelve de forma expresa en un determinado plazo.

De ahí que sólo se aplicará con las

siguientes condiciones:

1] Que se reconozca por una disposición expresa, por cuando el silencio positivo es una excepción a la regla general del silencio administrativo, que no es otra que el silencio negativo.

2] Debe tratarse de autorizaciones o aprobaciones que deban acordarse en el ejercicio de funciones de fiscalización y tutela de órganos superiores sobre inferiores, aunque también puede hacerse él mismo extensivo a las relaciones que puedan mantener órganos de distinta entidad, bien en la fiscalización de un órgano sobre otro, bien en las relaciones de tutela de una entidad sobre otra.

El caso más notable y también más importante es, sin duda, el del otorgamiento de licencias municipales, regulado en el art. 9 del reglamento de servicios de las corporaciones locales con la única excepción de las licencias para actividades en la vía pública o relativas a bienes de dominio público o patrimoniales, casos en que el silencio de la Corporación tiene carácter negativo, en todos los demás supuestos el silencio durante uno o dos meses (según la clase de licencia de que se trate) permite al particular denunciar la mora ante el órgano - Consejero - competente de la respectiva Comunidad Autónoma y si éste no notifica al peticionario acuerdo expreso alguno, la licencia se entiende otorgada por silencio positivo.


**COELBE S.L.**

## INSTAL.LACIONES ELÈCTRIQUES

- Viviendes
- Industria
- Electrobombes
- Linies mitja i baixa tensió
- Centres de transformació

C/. COLON, 8  
TEL. (964) 47 19 96  
12580 BENICARLO (Castellón)

# CRITICA DE LIBROS

por: JAIME GASCO PEREZ CABALLERO

## "YO, EL INTRUSO"

Juan Antonio Vallejo-Nágera. Editorial Planeta.

Continuación de "Yo, el rey", que fue galardonado con el Premio Planeta en 1985.

Visto el éxito de esta primera parte (850.000 libros editados sólo en España) este famoso historiador, escritor y médico, Vallejo Nágera, nos ofrece este segundo libro en el que continúa hablando de la personalidad de José Bonaparte, deshaciendo habladurías y demás comentarios, adversos siempre, sobre el mismo, fruto de las especialísimas circunstancias en las que le tocó reinar durante casi cinco años en nuestra patria.

En el primer compendio narra 43 días de la vida de José terminando su relato en el día 20 de Julio de 1808 que entra en Madrid el nuevo rey y se instala en el Palacio de Oriente. Y en este libro se narran 12 jornadas más de su vida comenzando por aquella fecha y concluyendo con el lunes 1 de Agosto del mismo año, fecha en la que se ve obligado a abandonar la capital ante el avance de las tropas del general Castaños, vencedor en Bailén, suceso que motivó al mismísimo Napoleón se encargase personalmente del "asunto de España" por lo que tuvo que trasladarse a

NUESTRA PATRIA al frente del grueso de su ejército (La Gran Armeé) para calmar ánimos y poner las cosas en su sitio, comenzando por su hermano José.

Narra todas y cada una de las vivencias de rey, en aquel Madrid tan exaltado, y con razón, tras los sucesos del 2 de mayo por todos conocidos, y como la primera parte, lo hace día por día. Asimismo narra otros recuerdos del rey de diferentes épocas, por ejemplo de su reinado en Nápoles, y siempre en primera persona, así como una serie completísima de cartas entre él y el Emperador en las que se contrastan los dos pareceres tan dispares entre uno y otro para pacificar España: José tratando de demostrar a Napoleón que con la dureza y el salvajismo de sus tropas, nada se conseguiría y éste manteniendo sus tesis de que "no es acariciando a los pueblos como se les gana".

Por último en una análisis final, declara el autor que aunque trata de defender a José de las múltiples calumnias vertidas sobre su persona, nunca defendibles aunque siempre comprensibles dados los sucesos acaecidos por aquel entonces, también padece de numerosos defectos

humanos que el autor analiza.

Es, pues, este libro, como su anterior, de un interés extraordinario, pues analiza a un personaje, que, nos guste o no, pertenece a la Historia de España, y sobre el que poco se ha escrito, pero que todo lo que se ha dicho sobre él, lo ha sido con una parcialidad absoluta, deformando con ello mucho la realidad de su vida y por lo tanto representándonos a una etapa histórica totalmente manipulada.



## CRITICA DE CINE

### "DIAS DE RADIO Y CINE"

por: ROCIO GASCO

El domingo 3 de julio, el programa de Radio Nueva "SESION CONTINUA" cumplió cincuenta emisiones.

Este, producido y dirigido por "MEDIOS", taller de comunicación, se vio desbordado por multitud de felicitaciones, no sólo de gentes y periodistas de la comarca, sino de personajes del mundo

del cine de la talla de José Luis García Berlanga o Antonio Ferrandis.

Todos coincidieron en afirmar que la industria del cine necesita programas radiofónicos para que el aficionado se sienta informado de lo que ocurre en el mundillo del llamado "SEPTIMO ARTE".

A través de este medio centenar de programas, el oyente ha viajado con su imaginación a Sitges,

Cannes, Berlín, e incluso al legendario Hollywood, para la entrega de los Oscars.

Hemos conocido a personalidades famosas, no sólo a través del hilo telefónico, sino en directo desde la emisora; homenajes, cotilleos, noticias, y mucha música han desfilado a través de las ondas.

Gracias a la radio perdurarán en la memoria de todos, nombres como el de Lilian Gish, Charles Chaplin, Humphrey Bogart, Bette Davis, Marilyn Monroe, y tantos y tantos otros.

Rodeados de gente, como la tradicional tarta, y tras soplar las velas, se puede formular un deseo común: que el mundo del cine siga reflejándose en Radio Nueva durante cincuenta programas más.

Y como dijo alguien, no recuerdo en qué lugar ni en qué momento: ¡Que siga la función!

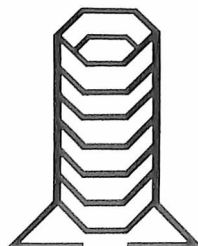
EN LA AVENIDA DE CATALUÑA, Y FRENTE AL PABELLON POLIDEPORTIVO, PROXIMA CONSTRUCCION DE VIVIENDAS UNIFAMILIARES, PISOS DE 2, 3, 4 Y 5 DORMITORIOS, PLANTAS COMERCIALES, PARKING, ZONAS AJARDINADAS.

**AGENCIA INMOBILIARIA**

**"GASPAR BRAU"**

**PROMOCIONA: RUSER, S.A.**

Pío XII, 37 - Tel. 47 08 73  
12580 BENICARLO (Castellón)





# ISABEL SOSPEDRA

## COMPAÑERO

Mi querido, mi querido amigo  
qué gran suerte el tener  
compañero siempre a mano,  
queridísimo papel.

Cuántas horas convividas  
mano a mano con ardor  
pedazos te doy de mi vida  
de mis sueños e ilusión.

Contigo fiel compañero  
viajo yo sin parar  
a los parajes distantes  
que nunca podré pisar.

Ligera como las nubes  
en mi inmenso galopar  
alegre como un jilguero  
con mi trino sin parar.

Mi trino son los escritos  
que en tus líneas dejo yo,  
a veces son las locuras  
y otras una gran verdad,  
en mi mundo agridulce  
o un destino tal cual.

Siento y contemplo belleza  
en mis ojos al mirar  
en cambio en mis adentros  
tristeza sin alentar.

Pequeños sueños dormidos  
o recuerdos de niñez,  
cómo nos cambian los años  
sin apenas percatar,

que vuela el tiempo con prisa  
dejando estela fugaz.

Queda incógnita en el aire  
que se pudiere llenar,  
es frágil el equipaje  
como en volandas se va.

Manos vacías o llenas  
dependen de ti, en verdad  
llenas de vida, vibrantes,  
con savia que alimentar.

En cambio vacía el alma  
si el camino no encuentras  
y no buscas con afán.

¡Papel! escritos tan sólo  
eso pueden parecer,  
pero los míos son trozos  
de mi vida y un querer,  
llenando en sus renglones  
todos mis sueños y ¡fe!

Por la vida, por las gentes,  
por lo bello de nacer,  
teniendo sueños despiertos  
y con ellos aprender,  
a volar alto, muy alto  
y nunca de bruces caer.

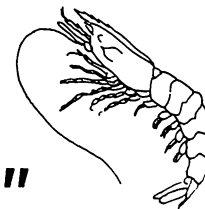
Sueños plasmo en tus líneas  
querido amigo ¡papel!

ISABEL SOSPEDRA

ESPECIALIDAD EN PESCADOS  
Y MARISCOS

**RESTAURANTE - BAR**

**"EL RINCON DE CHUANET"**



AVDA. MAGALLANES, S/N. - TEL. 47 17 72

12580 **BENICARLO** (Castellón)



**S. A. INDUSTRIAL  
RAMARCH**

Santa Teresa, 15 - Méndez Núñez, 90  
P.O. Box, 41  
12580 **BENICARLO** (Castellón) - SPAIN

Tel.: (964) 47 17 16  
Télex: 65774 INRA E  
Telefax: (964) 47 42 51



# ii Musical...

## Leo!!

POR: LEO TEJEDOR

Rápidamente, y para no cansaros en comentarios que poco aportan a la normalidad, que ha sido el lema en los Superventas de esta última quincena, relaciono ya

### LOS MAS VENDIDOS (Del 16 al 30 de Julio de 1988)

Posición	Intérprete	Título	Compañía
1º	MECANO . . . . .	Descanso dominical	B.M.G.
2º	HOMBRES -G- . . . . .	Agitar antes de usar	Twins
3º	VARIOS . . . . .	MAX-MIX 6	Max
4º	TERENCE TRENT D'ARBY . . . . .	Introducing the hardline according to	CBS
5º	VARIOS . . . . .	Bolero Mix 3	Blanco y Negro

Si acaso, destacar el retorno de Terence Trent D'arby y Hombres G, en detrimento de LOS REBELDES y MATT BIANCO. Todo normal ¿NO?

### ANECDOTAS Y NOTICIAS

**MICHAEL JACKSON:** La gira Europea de Michael, no está resultando tan exitosa como se preveía. El cantante ya ha suspendido su primer concierto, que debía celebrar en Lyon, debido a la poca venta anticipada de entradas, mientras se especula con otras posibles cancelaciones, en Francia, y también en España.

**BRUCE SPRINGSTEEN:** Se confirma que Springsteen, tocará el día 2 de agosto en Madrid, y el 4 en Barcelona. Mucha atención a las fieles seguidoras de El Boss: Bruce, se ha separado, está «libre», y actualmente está dando vueltas por Europa con su espectáculo ..... iial ataqueeeeeeeeeeeeeee!!

**BOY GEORGE:** Estuvo tocando en el GorKy Park, ante más de 100.000 enfervorizados fans moscovitas. Parece mentira, pero es cierto; los rusos le han dado el espaldarazo definitivo.

**SUGARCUBES:** No les fue concedido el visado de entrada en los EE.UU.. Ni tan siquiera de turistas..... iellos se lo han perdido!

sin embargo:

**LAURA BRANIGAN:** Ha actuado durante 6 días consecutivos en el Sun City Superbowl sudafricano (ongly for whites of course). Todas las organizaciones antiaparheid han condenado el hecho. Laura, ni se inmuta. 10 puntos.

Una vez más, dejo al margen el capítulo de próximas apariciones discográficas para aventurarme en un pronóstico y anunciaros que a mi modesto entender ya se adivina el grupo que va a ser la revelación (y por lo tanto los triunfadores) en todo este año 1988, ellos son:

**THE SMITHEREENS** (Los añicos)

son de New Jersey (como el Boss)..... como Suzanne Vega, tiene ya dos elepes en el mercado..... son cuatro como «Fab Four» (Dennis Diken, Jim Babjak, Mike Mesaros y Pat Dinizio)..... como Los Lobos, fabrican Rock de tonalidad nostálgica. Su primer LP, titulado «Especially Four You», SENSACIONAL, ha sido superado por el nuevo aparecido bajo el título de «Green Thoughts», del cual llevan vendidas ya 500.000 copias. El tiempo me dará la razón..... de lo contrario merezco salir en la sección de..... PICOTAZOS... ¡por listo!



# ii Hasta pronto!!



# "FIESTA DEL DEPORTE EN EL COLEGIO LA SALLE"

por: **JOPA**

Como cada año, celebró el Colegio "La Salle" la Fiesta del Deporte, que arremolinó en sus instalaciones a todos los que participaron en la fiesta y los invitados que acudieron a ella.

En la programación hubo "Aerobic" interpretando "El Avión" de Teresa Rabal. Las mayores "Boys, boys, boys".

Regalos y medallas a los máximos goleadores y porteros menos goleados. En el fútbol Alevín, el equipo "A" quedaba campeón de Copa y Liga organizado por el Benihort, con entrega de Medallas y Regalos. En el fútbol infantil había también regalos al igual que en baloncesto y en el Campeonato Interno. Medalla a los Campeones de cuarto, quinto y sexto y Medalla a los máximos encestadores. El Alevín "A", Campeón Local con Medalla y el Alevín "B", con regalo. En Infantiles, el Campeón Infantil, Subcampeón de la Comunidad Valenciana, recibía Medallas y Premios.

## BALLET

El grupo de las pequeñas interpretaba "El pequeño campesino" y las mayores el "Can-Can", siendo las medianas las que harían "Carnavalito Peruano". Hubo premios para todos los Cursos.

## CUADRO RESUMEN

En los cursos Segundo y Tercero de E.G.B. se celebró el Campeonato con 8 equipos. Participaron un total de 80 alumnos de segundo y tercero y se marcaron 239 goles en 14 partidos.

Máximos goleadores: Félix Orts con 41 goles, Vicente Vinuesa con 39 y Oscar Anta con 34.

Porteros menos goleados: Miki Cornelles con 7 goles, Alberto Rodríguez con 15 y Marcos Herance con 18.

En Cuarto y Quinto Curso E.G.B. hubo regalos para los siguientes equipos: Atlético de Madrid, Español, Bilbao, Real Sociedad, Gijón, Real Zaragoza y Valencia.

Regalo y Medalla para: El Castellón, Real Madrid y sin perder ningún partido el Betis.

**Campeonato Interno de Fútbol**  
Se celebró el Campeonato con 10 equipos. Participaron 100 alumnos de Cuarto y Quinto y se marcaron en 17 partidos 411 goles.



Los máximos goleadores fueron: Rubén Flos con 52 goles, con 29 Moya y con 24 Mundo.

Los porteros menos goleados serían: Javier Sieiro 10 goles, Escuder y Quique Vicente.

**Campeonato Int. de Baloncesto**  
Para Cuarto, Quinto y Sexto de E.G.B. El Cuadro resumen fue: Cuarto E.G.B., equipo Campeón: López Iturriaga, Medalla. Máximos encestadores: Moya 53 puntos, Quique Vicente 39 puntos, Sergio Tena 31 puntos. Campeón de Triples: J. Carlos Java con 2 y Quique Vicente con 2.

Quinto E.G.B., equipo Campeón: Villacampa. Máximos encestadores: Flos con 189 puntos, Gómez y

Patricio 137 puntos, Mundo con 73 puntos. Campeón de Triples: Mundo con 2.

Sexto E.G.B., equipo Campeón: Juventud. Máximos encestadores: Cánova-Calori con 137 puntos, Martínez y Aguilá con 84 puntos. Campeón de Triples: Bascañana y Martínez con 4 cada uno.

Un balance altamente esperanzador de cara a esa cantera del deporte, del que "La Salle" ha dado muestras y sigue dando, durante tantos años, donde ha sido seis veces consecutivo Campeón Provincial de Baloncesto, aunque en las finales que se juegan en Valencia, siempre le usurpan sus derechos legales.

# "VII CAMPEONATO DE FUTBITO DE VERANO"

por: JOPA.

Hasta la cuarta semana de desarrollo de esta Competición veraniega que acerca a tanta gente a la Pista del Paseo Marítimo, los partidos jugados han señalado 166 goles conseguidos y estas tablas representativas:

**Máximo Goleador:** Lluch del "Bar Casal" con 15 goles.

**Segundo:** Espada del "Plymag" con 14 goles y Lluch Simó con 14.

**Tercero:** Pedro Juan de la "Panadería Vidal" con 13.

**Trofeo a la deportividad lo encabeza:** "Plymag" y "Bar Enmi", ambos con 0 puntos.

**Trofeo al Farolillo rojo:** "Curvasan", "Estileto" y "Hosvenma" con 0 puntos.

Los últimos resultados de esta valoración fueron:

"Bar Enmi" 6 - "Bar Milord" 1 / "Disco Fleca" 8 - "D. Ahumada" 1 / "Bar Casal" 2 - "Falla Benicarlot" 3 / "Can Vicent" 6 - "Hosvenma" 3 / "Bar Gironi" - "Curvasan" (pendiente Comité de Competición).  
"Royal" 2 - "Bar Brasil" 6 / "Cristalería Navarro" 3 - "Peña Madridista" 4 / "C. Ima" 8 - "Pulpis" 0 / "Bar Milord" 2 - "El Cortijo" 6 / "D. Ahumada" 3 - "Polideportivo" 7 / "Honolulu" 4 - "Casal" 3 / "Plymag" 12 - "La Jana" 1 / "Peinado" 6 - "Cornelles" 2 / "Estileto" 3 - "P. Vidal" 14 / "Peña Madridista" 6 - "Bar Gironi" 5 / "Curvasan" 18 - "C. Ima" 2 / "Falla Benicarlot" 2 - "Pulpis" 2.

El "Grupo I" lo encabeza "Plymag" con 10 puntos seguido del "Bar Enmi" con 5.

El "Grupo II" lo encabeza "Peinado" con 8 puntos seguido de "Cornelles" con 7.

El "Grupo III" lo encabeza "Panadería Vidal" con 8 puntos seguido de "Falla Benicarlot" con 7.

Quedan muchas jornadas por jugar, muchos partidos que disputar y todavía queda mucho por decidir.



**CON RECUADRO** Colocamos a tres figuras del futuro al futbito: Morilla, Sebas y Enrique. **BENICARLO** que también juegan



PARTIDA COLLET, S/N.

TELEFONO (964) 47 31 12

12580 **BENICARLO** (Castellón)



PRODUCTOS AROMATICOS DE SINTESIS - ACEITES ESENCIALES  
COMPOSICIONES PARA PERFUMERIA - AROMAS PARA ALIMENTACION  
ZUMOS PARA BEBIDAS REFRESCANTES - AROMAS Y EXTRACTOS  
PARA BEBIDAS ALCOHOLICAS - SABORIZANTES PARA PIENSOS.



## FESTES PATRONALS BENICARLO-88



L'Ajuntament de Benicarló - Comissió de Festes informa dels CONCERTS que tindran lloc amb motiu de les Festes d'Agost, i dels seus preus :

- DIA 15, 12 NIT : MECANO  
Taquilla : 1100. Carnet Jove : 900.
- DIA 18, 12 NIT : RADIO FUTURA  
Taquilla : 1000. Carnet Jove : 800.
- DIA 20, 11.30 NIT : SINIESTRO TOTAL  
INMACULATE FOOLS  
Taquilla : 1300. Carnet Jove : 1000.
- DIA 23, 1 NIT : CANDIDATOS  
LA DAMA SE ESCONDE  
Taquilla : 500. Carnet Jove : 400.

**PREU ABONAMENT TOTS ELS CONCERTS : 3.100**

NOTES : - L'Abonament NO es podrà adquirir amb el CARNET JOVE.

- Els interessats en adquirir les entrades amb el CARNET JOVE hauran de replegar uns tiquets (previa presentació del Carnet) amb anterioritat al concert a l'OFICINA D'INFORMACIO I TURISME de Benicarló (de 9 a 13 y de 17 a 20 hores) per poder comprar l'ENTRADA A TAQUILLA.

- El CARNET JOVE s'haurà de presentar per poder entrar al recinte del concert.

- Els ABONAMENTS es poden adquirir a:

VINAROS : OF. INFORMACIO I TURISME , CINE FOTO VIDAL.  
 PENISCOLA : OF. INFORMACIO I TURISME , PUB CAPITAN HADDOCK.  
 BENICARLO : OF. INFORMACIO I TURISME , BOUTIQUE CHOC, PUB GEORGIO,  
 PUB CAPITAL, PUB NON, MUCHMUSIC, KIT DISCOS



### AUTO ALEJO S.A.

CONCESIONARIO OFICIAL

CTRA. NACIONAL 340, KM. 136'5 - TELS. 47 36 80 / 47 36 12

12580 **BENICARLO** (Castellón)

# viclima

AISLAMIENTO TERMICO Y ACUSTICO

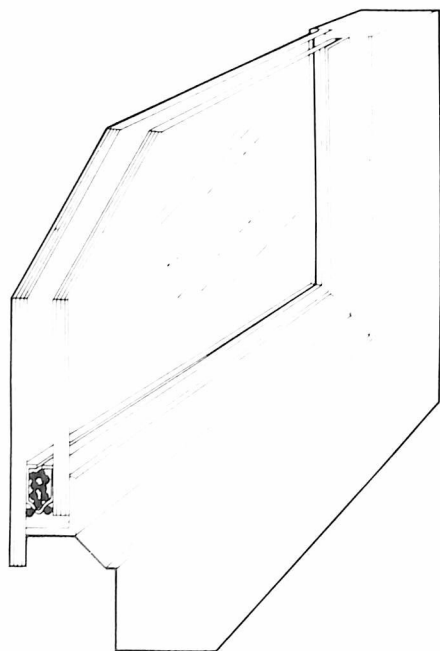
## ACRISTALAMIENTO AISLANTE

\* SIN TENER QUE  
TOCAR SU  
CARPINTERIA EXISTENTE  
(SEA MADERA,  
ALUMINIO O HIERRO)

Fabricado por:

**CRISTAÑOLA  
PLANILUX**

**¡¡AISLE SU VIVIENDA O DESPACHO!!**



- La solución -

**VICLIMA**



**SEBASTIÁ**

SEBASTIA - MOLINER, S. L.

BENICARLO. Avda. Magallanes, 157 - Teléf. 47 12 12